天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

一九五一年十二月十六日（星期日）
夏曆辛卯年十一月十八日
（第一張）（第一版）

第一〇一一號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
零售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
總編室 2-4411 2-4432 政教組 2-4501 2-2247 財政經濟組 2-4508 工業組 2-4023 社會服務組 2-4536 經理室 2-4190 廣告課 2-0949 印刷部 2-4020 電話訂報 2-5145
昨日印完時間九時八分

今天本報新聞提要
㈠津市舉行反貪污浪費動員大會 黃敬市長作動員報告
㈡朝鮮停戰談判無進展 我痛斥美無理拒絕協商態度
㈢津工商界捐獻繳款將完成（以上一版）
㈣本市會務工作者紛紛討論林必錦、金顯宅事件
㈤世界工聯聯絡局抗議日政府製造「松川事件」迫害工人（以上二版）
㈥津仁立實業公司毛紡織廠積獻資金達三百億元（三版）
㈦維辛斯基十二月十二日在聯大政委會上發表關於裁減軍備、禁止原子武器與建立國際管制的演說全文（四版）
㈧發展中的石油工業畫刊（五版）

津節約檢查委會昨舉行萬人動員大會
黃市長作反對貪污浪費動員報告
號召大家以對國家對人民負責的態度深入檢查
大力檢舉發揚民主使成為羣眾性的革命運動

【本報訊】天津市節約檢查委員會昨日下午舉行全市幹部、各界代表動員大會，聽取市人民政府黃敬市長關於在全市範圍內展開反對貪污、反對浪費、反對官僚主義運動的動員報告。

黃敬市長在報告中首先說明：根據毛主席的號召和中央人民政府政務院的決定，我們天津市要在全市範圍內立即展開反對貪污、反對浪費、反對官僚主義的運動。

他在說明開展這一運動的重要意義時指出：解放以來，我們多數革命工作人員始終保持着廉潔、樸素、為人民服務的作風；正因為如此，我們近三年來的工作，才得到了不少成績。但是，也有不少幹部受了舊社會思想作風的影響，而產生了貪污浪費、官僚主義的作風。這種現象，我們必須加以反對，徹底肅清。這樣，才能保持純潔的革命工作作風，才能使國家得以迅速走向工業化。這一運動與鎮壓反革命運動是同樣重要的，是我們當前工作的中心環節。開展這一運動要和鎮壓反革命一樣地大張旗鼓，使之成為一個羣眾性的革命運動。他說：鎮壓反革命是和人民外部的敵人進行鬥爭；而這一反對貪污、反對浪費、反對官僚主義的運動，則是對人民內部產生的損害人民利益的腐化墮落現象作鬥爭。這種現象如果不加以克服，就會使革命工作人員失去應有的建康，如果採取麻木不仁的態度，放任這些傾向繼續發展下去，就有亡黨亡國的危險。這是關係革命成敗，關係國家存亡的嚴重問題。

黃敬市長詳細具體地分析了貪污、浪費、官僚主義的嚴重性及其產生的原因。他指出造成這種嚴重的貪污現象主要由於以下四種原因：㈠國民黨作風的影響；㈡資產階級壞作風的影響；㈢一些老幹部經不起勝利的考驗，產生個人享受思想；㈣市級及各單位領導幹部警惕注意不夠。至於嚴重的浪費現象，基本上是由於有些幹部對於國家公共財物不負責任，只從自己的片面需要出發所造成的。而官僚主義作風，則是滋長貪污、浪費的主要原因之一。因此，我們反對貪污、浪費，就必須同時反對官僚主義。

黃敬市長繼而指出：這一運動也是一個學習運動、思想改造運動。他號召全市幹部積極參加這一運動，從貪污、浪費、官僚主義各個方面檢查自己，深刻反省，勇於坦白自己的缺點和錯誤。號召大家以對國家、對人民負責的態度，大力檢舉這種惡劣現象。他指示全市各單位和各區在開展這一運動中，必須做到：㈠首長親自負責，親自參加和領導這一運動，並首先要誠懇地進行批評與自我批評；㈡充分發揚民主，不允許有任何壓制民主的現象。而且不僅是上級檢查下級，同時更應歡迎和鼓勵下級檢查上級（包括市級領導機關在內）。此外，他並號召全市的工人、青年、婦女以及各階層人民羣衆都踴躍參加這一運動，協助政府勝利完成這一重要的政治任務。同時希望全市工商業界勇於揭露和坦白自己和別人的行賄錯誤行為，克服唯利是圖的觀點，樹立新的商業道德。

在報告中，他提出了關於對待貪污腐化分子的處理原則，指出對待自動坦白與被人檢舉是有區別的。對於前者，從輕處理，而對於後者，則決從重處理。對於行賄者與受賄者同等論罪。

最後他指示市人民監察委員會、人民檢察署、人民法院以及人事部門等，都要在市節約檢查委員會領導下積極投入這一工作。檢查的範圍，包括全市及中央、各大行政區所有在津的機關、辦事處以及公營企業單位等。運動開展的期限，預計為四個月。

黃敬市長的動員報告從下午二時起，共歷兩小時（報告全文日內發表）。

市工商業聯合會主任委員李燭塵在大會上作了發言，號召全市工商業界人士積極參加這一運動，大力坦白揭露過去的行賄行為，徹底剷除惡劣的舊作風，樹立良好的新作風（發言全文見另條）。

動員大會由市節約檢查委員會委員、人民監察委員會副主任張逢時主持。他最後指示全市各單位和各區，自下週起普遍展開學習、傳達與討論黃敬市長的動員報告。學習文件計有：㈠毛主席在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議上的開會詞、㈡毛主席著「反對自由主義」、㈢十一月二十三日的人民日報社論「向貪污行為作堅決鬥爭」、㈣斯大林一九二六年四月「論蘇聯經濟形勢與黨的政策」第三、四兩節、㈤黃敬市長關於展開反對貪污、反對浪費、反對官僚主義運動的動員報告（以上文件即將印發各單位）。

昨日大會在民園廣場舉行。參加大會的包括市人民政府委員，市協商委員，市節約檢查委員會委員，各民主黨派、人民團體代表以及全市各單位、中央及各大行政區駐津機關和辦事處、生產機關幹部等共達萬人。

在反對貪污浪費動員大會上
工商聯主委李燭塵發言
響應黃市長號召 決在工商界開展反貪污運動 揭發行賄行為 培養新作風

工商業聯合會李燭塵主任委員在動員大會上發言稱：

剛才黃敬市長報告說我們國家內部目前存在三個敵人，就是貪污、浪費和官僚主義。這三個敵人如果不徹底剷除，對我們國家各方面都有很大影響。我們新民主主義國家不應有這種現象。可是我們都是來自舊社會，或多或少都還存有舊思想的殘餘。如果不及時發現和剷除這種思想殘餘，危害就更大。如黃市長說的南斯拉夫、太平天國，都是犯了這個毛病不治而死。我們發現了並能及時克服，對國家前途是有好處的。

現在我只就貪污方面說一說。幹部所貪污的數目很大，其來源多半是工商業者。現在我代表天津工商界說幾句話。貪污不外行賄與受賄。以前工商界投機、取巧和行賄成了習慣。這是舊的工商業者的作風，是新民主主義國家的工商業所不許可的。我們響應黃市長的號召，在工商界中發動反貪污運動，坦白過去的行賄行為。行賄的講出來，受賄的就無所逃避；受賄的講出來，行賄的就無所逃避；兩方面這樣作，工商界的壞作風就能制止。

天津市工商業聯合會準備召開全市工商界舉行動員大會，然後各行業分頭開展反貪污運動。這樣作，對工商界和政府工作人員都有好處，就能剷除舊作風，培養起新作風。

班禪額爾德尼返藏前夕
電彭德懷等致謝

【本報訊】據新華社西寧十四日電：班禪額爾德尼在離開青海省返西藏前，曾分別致電西北軍政委員會彭德懷主席、習仲勳、張治中副主席，人民解放軍入藏部隊張國華司令員、譚冠三政治委員、范明司令員、慕生忠政治委員及全體指揮員和戰鬥員，並札什倫布政教僧俗官員並日喀則全體僧俗民衆。

各電文如下：

致西北軍政委員會彭德懷主席、習仲勳、張治中副主席電

西北解放以後，班禪得到了自寄居內地以來從來沒有過的溫暖。現因西藏業已和平解放，班禪已決定於十二月十五日動身返藏。茲特向您們致以崇高的謝意，並願意返藏後以促成和平解放西藏辦法的協議早日全部實現的實際行動來報答您們。

致人民解放軍入藏部隊張國華司令員、譚冠三政治委員、范明司令員、慕生忠政治委員並全體指揮員和戰鬥員電

您們為了西藏人民的解放受盡了千辛萬苦，先後勝利抵達拉薩，進駐日喀則城及江孜重鎮。您們這種英勇卓絕的行動表現了對和平解放西藏辦法的協議執行的真誠，給西藏人民帶去了無限光明和幸福，從而帝國主義在西藏的影響將被迅速驅除，使西藏人民建設事業得到有力保障。茲值班禪返藏之際，除先電致敬外，並向您們保證返藏之後，當以個人力之所及，在幫助人民解放軍入藏部隊加强軍民團結方面儘最大努力。

致札什倫布政教僧俗官員並日喀則全體僧俗民衆電

和平解放西藏辦法的協議的簽訂，迄今將近半年。我本應早日返藏與大家共同建設新西藏，但由於遠居內地，準備較繁，以致拖延時日。現在在中央人民政府與西北軍政委員會、青海省各級人民政府的積極幫助下，籌備工作已告結束，並於十二月十五日（藏曆十月十七日）由青海省啟程返藏。望全藏人民今後在毛主席、共產黨和中央人民政府的領導下，在達賴佛及大家親密團結和全國廣大人民羣衆的協助下，為徹底實現和平解放西藏辦法的協議，建設一個繁榮幸福的新西藏，使西藏廣大人民和全國各民族人民一道走向光明偉大的勝利途徑而共同努力。

致赴藏代表張經武、西南軍政委員會主席、副主席，青海省人民政府主席、副主席電

【新華社西安十五日電】班禪額爾德尼在離青海返西藏的前夕，分別致電中央人民政府赴藏代表張經武，西南軍政委員會主席、副主席，青海省人民政府主席、副主席。

在向張經武代表致敬電文中，班禪表示：返藏後要和達賴喇嘛及西藏各教派首領親密團結，使和平解放西藏的協議早日全部實現。致西南軍政委員會主席、副主席電文稱：「入藏部隊已勝利進駐拉薩和日喀則城，班禪返藏之際，特向您們致敬，並保證返藏以後在您們直接領導下，盡力協助入藏部隊鞏固西南國防，建設新西藏。」班禪並致電青海省人民政府主席、副主席，對該省人民政府和各族人民兩年來的關懷和幫助，表示謝意。

美機濫炸平壤

【新華社訊】塔斯社平壤十四日電：十二月十二日和十三日，美國噴氣式飛機對平壤進行野蠻的襲擊。

由於轟炸和掃射的結果，有三十五幢房屋遭到毀壞，死傷的有六十人，其中有二十八個小孩。

十二月十二日，美國飛機在平壤南部的平民醫院投彈數枚。有許多婦女和小孩在這所醫院治病。這所醫院被炸毀，有二十人死亡。

美方無理狡辯停戰談判無進展
我痛斥美狂妄拒絕協商態度

【本報開城十五日專電】對方今天在小組委員會上又發出狂妄言論。在討論第三項議程時，對方竟狂妄的說：「我們現在有權用海空軍干涉你們的內政。我們打算保持這權力。」這種口氣簡直和七、八月間侈談海空優勢一樣。解方將軍當予痛斥，並問對方是否敢於將全部發言向世界公佈。

解方將軍今天發言主要說明三點：㈠軍事分界線係就陸、海、空而言，該線應在海上延伸出去，包括朝鮮所有島嶼，不應只以領海為限；㈡內政決不容干預（此間觀察家指出，以機場論，在敵機濫炸後，朝鮮人民自有權恢復一切設備，以抵抗敵人一切暴行。這與國家主權有關，對方無權干涉。對方在南朝鮮不但機場很多，而且還有許多航空母艦；如果真要限制，那首先應該不許再派航空母艦來朝鮮）；㈢雙方應努力使中立國代表組成的監察委員會在簽約後立即開始工作。

關於第四項議程的討論，今天仍無進展。對方仍要戰俘材料及紅十字會訪問俘虜營。我方堅持必須首先討論釋放和遣送俘虜原則。對方說：我們請洗澡而不準備肥皂和水。我方指出：水和肥皂都已準備好，而對方根本不肯下水洗澡。

【新華社開城十五日電】十四日朝鮮停戰談判的我方代表團為打開第三項議程談判中的僵局，求得停戰談判的迅速進展，提出修正方案，在合理的限度內同意了對方在停戰期間輪換其武裝部隊與人員的要求，並採納了對方所有合理的建議。但對方代表在十五日第三項議程的小組委員會上卻聲稱，我方沒有作足夠的讓步，堅持其干涉內政、禁止朝鮮境內設備的修建，並在朝鮮全境進行視察的要求，以及自朝鮮境外無限制地輸入軍事力量與武器彈藥的輪換與補充的主張。對方並兩次無理聲稱將「不理睬」我方的反對意見，甚至狂妄地聲稱對方目前有充分的軍事能力威脅我後方，阻止我後方設備的修建，在後方進行空中視察，並干涉我內政，而這種現狀本應在停戰期間全部保持。我方代表痛斥對方這種不自量力，妄圖威脅我方並拒絕協商的態度，指出對方在四天以來，特別在我方十四日提出修正方案以後，堅持這種蠻橫無理的態度，將不能逃脫拖延談判的責任。

在第四項議程的小組委員會上，我方代表繼續駁斥對方拒絕討論我方所提出的迅速釋放與遣送全部戰俘的合理原則，而堅持必須首先滿足其所謂交換資料的先決條件，始能進入第四項議程的討論的荒謬主張。我方代表再度要求對方對我方所提出的原則簡單而明確地表示態度，以便迅速進入有關戰俘的具體安排的討論，並立即交換雙方戰俘的資料。但對方仍然拒絕表示態度，以致會議未能獲得任何進展。

美電氣工人要求杜魯門
聖誕節前停止侵朝戰爭

【新華社北京十五日電】據電通社布拉格訊：紐約「工人日報」報道：獨立的聯合電氣工人工會第九區執行委員會頃代表印第安納州和密執安州的三十個分會致電杜魯門，要求在聖誕節前完全停止朝鮮戰爭。這個電報說：「聯合電氣工人工會第九區執行委員會在十二月十日開會，決議要求你盡一切可能的努力在聖誕節前完全停止朝鮮戰爭。我們要求你不要再挑撥和延長廝殺。我們要求你盡你的職責保證在聖誕節給我們在朝鮮的人們帶來和平與友好。」

發戰爭財的美國壟斷資本家
叫囂朝鮮停戰打擊美國經濟
事實是美備戰經濟損害了人民生活

【新華社北京十五日電】據電通社布拉格訊：美國商業界繼續叫囂如果朝鮮休戰將會嚴重地影響到以戰爭生產為中心的美國經濟。這種宣傳是那些以犧牲絕大多數美國人民的利益而從朝鮮戰爭中謀取利潤的大壟斷資本家所進行的；宣傳中強調美國談判代表在板門店採取拖延策略的理由，並強調杜魯門提出的必須繼續打下去的保證。

「紐約郵報」的金融編輯附和了大企業界的宣傳，十一月三十日在該報寫道：「我們現在已實行了高度的生產動員。假如這種動員突然猛烈地削弱，我們的經濟就必然會立刻大大地削弱。」該報並且來了一套美國戰爭宣傳中的那種「漫天大謊」，說什麼朝鮮若是休戰而生產轉入平時生產，美國工人就要失業。它說：「這樣，就不再需要這麼多的工人了，職業也不再有這麼多了；在許多方面，有一個時期失業可能要增加。」

事實上，失業人數才嚴重地增加了。美國勞工部最近發表的初步調查報告中說：從一九五〇年十月到一九五一年十月的一年中，與軍火生產有關的工廠和民用工業所僱用的工人人數都減少了。目前全部工業中僱用工人的人數，是除了一九四九年以外，美國十年以來在同一季節中最低的人數，這種情形已繼續了四個月。十二月四日，美國政府普查局報告，到十一月十日為止的一個星期中，失業人數比今年十月又增加了二十一萬兩千人。

美國政府的這些統計，暴露了美國壟斷資本家和他們手下的宣傳家的戰爭宣傳的真相；並且明白地證明了朝鮮戰爭引起了失業、物價上漲、賦稅增加，從而增加了大多數美國人民的困苦；也證明了只有朝鮮實現和平，只有美國政策從戰爭道路轉變到和平的道路，才能使美國人民獲得幸福。

決不可再死一個人再放一槍
紐約五萬人舉行和平示威大會
要求聖誕節前結束朝鮮戰爭

【新華社北京十五日電】據電通社報道：十二月十一日在紐約聯合廣場舉行的和平示威大會，是這個美國第一大城市近幾年來規模最大的和最富有戰鬥性的和平示威大會。參加大會的有一萬五千人，他們在雷鳴般的歡呼「贊成」聲中，通過了對美國總統杜魯門的電報，堅決要求在聖誕節前結束朝鮮戰爭，並表示決心加緊努力，促使大國舉行談判以爭取世界持久和平。

這天晚上，紐約各工廠的工人和鄰近的居民很早就到了聯合廣場，廣場上燈火照耀如同白晝。去年聯合廣場也曾舉行過反戰大會，但是因為受到警察的蠻橫搗亂，當局竟藉故打破一百五十年來的先例而第一次禁止使用聯合廣場。這一次，於由人民羣衆的和平情緒日益高漲和人民的廣泛抗議，當局却不得不允許使用聯合廣場。參加大會的羣衆高舉着旗幟和標語，上面寫着：「要使聖誕節成為快樂的聖誕節——給杜魯門總統打電報——現在就得在朝鮮停火！」「只要有士兵在送命，物價就不會不上漲——在聖誕節前實現和平！」

大會由美國和平十字軍幹事厄普豪斯和美國公共事業工作者聯合會財務幹事、紐約黑人勞工理事會主席吉尼埃聯合担任主席。厄普豪斯在致開會詞時，提出有力的呼籲，要求和平，要求禁止原子彈。無線電城猶太教堂的長老普賴斯宣稱：「現在正是我們向中國人民伸出和平的手的時候。我們必須剝奪將軍們的談判權力而把它交給人民。」他的話得到會衆的熱烈的歡呼。其他發言的尚有紐約藝術、科學、自由職業協會主席柏根，美國婦女和平委員會主席巴奧朗博士，美國婦女和平委員會書記毛海黛，美國青年和平十字軍主席格拉斯哥及其他組織的代表與個人等十人。

在最後通過決議時，大會的情緒高漲到頂點。決議說：「我們說——決不可再死一個人，決不可再放一槍，必須宣佈停火，必須實現世界和平。」

當大會在進行時，會衆並為給杜魯門的聖誕節賀片徵集簽名，賀片上也要求聖誕節前在朝鮮實現和平。

我國不是石油「貧血」的國家
——全國石油展覽會介紹——

兩年來我國建設石油工業的成就，完全推翻了帝國主義學者關於中國石油貧乏的論斷。最近正在北京舉行的全國石油展覽會上，有一幅全國石油分佈區域圖。這幅地圖說明，在人民政府的領導下，我國的許多地方已發現了新的油苗，其中不少地區已被確定是藏油非常豐富的油田。為了探測和發掘我國石油的寶藏，一年多來全國的地面探測人員比解放前增加了三倍以上；在國家對於石油工業的投資中，探井費用的比重佔百分之七十六。解放前，在石油工業的投資中是沒有探井費用的。

人造石油方面的許多新成就，開闢了我國製煉各種油料的新的廣闊途徑。我國有舉世公認的豐富的煤田，從煤製煉石油是我國未來的重要油料來源之一。煤煉油事業雖然在偽滿統治時期就已開始嘗試，但一直沒有成功。現在某煤煉油廠不僅操作正常，並且能生產航空汽油。油母頁岩也是煉製各種油料的重要資源，在我國東北蘊藏十分豐富。現在我國的油母頁岩煉油廠已能從同等數量的油母頁岩中生產出比偽滿時期多百分之三十的原油。由油母頁岩提煉出來的各種油料成品的質量也提高了。所煉柴油的傾點（由固體開始液化流動時的溫度）已大大降低，所煉汽油的含膠量也已降低到合於標準。高壓氫化廠的開工是人造石油工業的另一件意義重大的新成就。該廠的開工，又為我國製造航空用汽油和煤油開闢了新的門徑。

石油工業中的技術人員和工人們兩年來對我國石油工業的恢復和發展，作了許多卓越的貢獻。這是我國一向比較弱小的石油工業能夠迅速發芽滋長的主要動力。展覽會中的材料說明我國石油工業的鑽井能力和製煉能力已經飛速地提高。一九五一年鑽井工作已完成一萬公尺以上，並且出現了我國大陸上鑽深井的最高紀錄。職工們在克服器材困難上發揮了高度的積極性和創造精神。他們試製了許多國內從未製造過的器材。在展覽會上陳列的即有電測儀器（探測地下地質用）和鑽桿接箍、套管接頭等重要鑽井機械配件。

在煉製方面，我國現有的天然石油的煉油廠就是利用國民黨統治時代的廢棄器材，由職工自己設計，自己動手，用四個月的時間建造成功的；這個廠的修建工程如在解放前得花兩年的時間。這個煉油廠的開工使得汽油煉率（原油和所煉汽油的比）從百分之三十七提高到百分之五十。由於職工們的努力，新中國的石油工業，不論原有設備和新建設備的煉製能力都在不斷地提高。如某蒸餾廠過去因冷凝管受油料中酸分的腐蝕，每次開爐不超過二三十天。經過職工研究，在冷凝器內注入適當濃度的鹼水，開爐時間便延長到五十八天。某煉油廠過去因爐管結焦影響開爐時間，在職工們採取了逐步提高溫度的辦法後，創造了連續開爐三十九天又十五小時的新紀錄。某真空蒸餾廠分餾頂塔的溫度，過去總是控制不好，某些工程技術人員起初還覺得是美國設計的，不會有錯。但經過工人研究，把淋式分餾板改為泡帽式分餾板以後，不但溫度易於控制，而且迴流量也較前大為減少。

兩年來我國石油工業的成就，是在擺脫了對帝國主義的依賴、走上了獨立發展道路的新的歷史條件下得到的。過去反動政府採取賣國政策，大量輸入油料，無心從事大規模的地質探勘工作，對於僅有的石油工業幼苗也聽任它被湮沒摧殘。如解放前的玉門油礦，因美國油料充斥我國市場，竟至無法維持生產，但解放後的情況就不同了。今年各種主要石油產品的生產量已超過歷年的最高紀錄。今年一月至八月的原油產量超過了去年同期百分之四十三點三，汽油產量超過去年同期百分之三十三點七。隨着石油工業的恢復和發展，中國石油公司的油池容量比解放前增加了一倍半，倉庫增加了百分之九十，職工人數增加了百分之二十九點三八。

蘇聯專家對我國石油工業的發展也作了寶貴的幫助。蘇聯專家曾為我國石油工業的技術部門指出了提高設備利用率和勞動生產率的正確的努力方向。如以往我國石油工業在冬季並不鑽井，一年中要躭誤三、四個月的生產。自從蘇聯專家介紹了蘇聯的鑽井經驗後，鑽井工作就在嚴冬也照常進行。鑽井機械的利用率因此提高了四分之一。又如蘇聯專家建議的修井和改良採油的方法，大大提高了我國油井的採油率，使原來估計要多鑽新井才能完成的生產任務得以超額完成。更重要的是蘇聯專家協助我國製訂了合理的建設計劃，這對我國石油工業建設的順利進展是有重大作用的。

【新華社北京十一日電】

津工商界捐獻繳款近完成
麵袋汽水等業提前超額完成計劃
個別行業藉故拖延繳納應予糾正

【本報訊】津市工商業界捐獻百架飛機的繳款總數，截至十二月十四日止，共為一千三百六十一億一千九百餘萬元，尚差一百三十餘億元。昨日各行業繳款的較多，單是工商聯一處收到的就約有三億餘元，其他向人民銀行繳款的數字正在統計中。

據工商聯捐獻委員會公佈，截至十五日止，已經繳齊十一月份捐款的工商行業計有：製藥、旅店、顏料、自行車、改裝酒、油漆油墨、造紙、皮貨製造、麵粉、營造、進出口、花紗布、綢、麵袋、豬鬃、白鐵鋁品、油商、皮毛、磚瓦、地車、橡皮輪胎、馬尾頭髮、牙刷、膠皮三輪、繩麻、汽水、批發糧食、酒商、金屬、植物油、煤油、碱商、煙商、火柴、機米等三十四業。這些行業在如期繳款，表現愛國熱情上是很好的。其中的小行業和目前因季節關係營業並不很旺盛的行業也積極繳款，並且提前繳齊。例如膠皮三輪業是小行業，但在本月初就提前繳齊了捐款；汽水業雖處在淡季中，但也提前完成了捐獻計劃；麵袋業也是小行業，不但每月都提前繳清，而且十一月份還多捐了四千多萬元，這些行業的愛國表現是值得表揚的。

工商聯捐獻委員會原定昨日繳齊全部捐款，事實上由於很多行業繳款遲緩，所以預計全部工作的結束，約在本月二十日左右。可是有的行業不但沒有按照捐獻計劃和工商聯的規定如期繳清，反而尋找種種藉口推延繳款日期，甚至有個別行業至今還只繳了十一月份的一小部分捐款或全部未繳，這是極錯誤的行為，亟待教育糾正。這些行業應該迎頭趕上，迅速繳齊捐款。

本市麵食業公會九、十月份的捐獻計劃，也已於上月超額完成。該業各區會員，十一月份捐款，正由各區組長代收中。四區麵食業會員一百七十多戶，在劉鴻起代表帶動與全區小組長努力推動下，現在已將該區該業會員捐款一千一百三十八萬九千九百三十元提前集體繳到公會，由公會代繳入人民銀行。該業人士希望其他未完成繳款的行業早日繳齊，完成光榮的愛國捐獻計劃。

總結兩年來各地民族工作經驗
民族事務委會二次會議開幕
將討論繼續推行民族區域自治等重要問題

【新華社北京十四日電】中央人民政府民族事務委員會第二次（擴大）會議已在十二月十四日開幕。這次會議主要的任務是總結兩年來各地民族工作的主要經驗，討論繼續推行民族區域自治等重要問題，並起草有關的法案，提供中央人民政府審核採擇。這次會議擴大舉行，出席這次會議的有中央民族事務委員會委員、各地民族代表、縣級以上自治區人民政府和專區級民族民主聯合政府負責人，以及各大行政區、省、市民族事務委員會和有關部門負責人等共一百三十多人。

會場四週掛着用各民族文字書寫的標語。主席台正中高懸各族人民的領袖毛主席的畫像。大會在熱烈的掌聲中開始，首由中央人民政府民族事務委員會主任委員李維漢致開會詞。他首先指出：出席這次會議的除了中央民族事務委員會的委員以外，還有四十多名少數民族代表和各地担任民族事務工作的負責人。這就使這次會議同時具有着全國民族代表會議的性質。李維漢說：兩年來，我們偉大的祖國——中華各民族平等友愛和合作互助的大家庭，在毛主席、中央人民政府和中國共產黨的領導下，無論在政治、經濟、文化和軍事方面，包括少數民族地區的各種工作在內，都獲得了輝煌的成就，我們國內各民族更表現了空前的團結。這次會議就是在國內各民族空前大團結的基礎上召開的。他在指出這次會議的任務之後着重地說：希望大家齊心協力完成這次會議的任務，同時本着知無不言、言無不盡的精神，對中央民族事務委員會的工作提出批評和改進的意見。

繼由中央人民政府政務院政治法律委員會副主任張奚若講話。他說：這個會議的意義是非常重大的。因為它的主要任務是討論關於民族區域自治的問題。他說：兩年來，由於中國共產黨和中央人民政府執行了正確的民族政策，全國各民族已共同生活在團結互助的大家庭裏。要使這個大家庭更加幸福，更加發達，我們就必須把各少數民族的政治、經濟、文化、教育等項建設事業一一發展起來。要這樣，就必須在少數民族聚居地區實行民族的區域自治，使少數民族自己管理他們本民族內部的事務。

政務院文化教育委員會副主任馬叙倫在講話中敘述了兩年來少數民族地區文化教育工作的成績和經驗，並指出今後少數民族地區的教育工作應以培養少數民族幹部為首要任務，同時，要用更大的力量開展少數民族地區的衛生工作。政務院財政經濟委員會代表、中央貿易部部長葉季壯講話，他提出了少數民族地區貿易工作的方針和政策，

並希望大家多提意見。最後中央民族事務委員會副主任委員劉格平講話，他感動地描述了少數民族地位從民族壓迫時代到民族平等時代的轉變。李維漢、張奚若等在大會上的講話，都翻譯成少數民族語言，使到會的各少數民族代表感到極大的便利。

各地推行民族區域自治
已成立百餘少數民族自治區

【新華社北京十四日電】兩年來，各地人民政府正確執行民族平等團結的政策，若干少數民族地區已初步實行民族區域自治或建立了民族民主聯合政府。

截至目前止，除內蒙古自治區早已建立外，西北、西南、中南各地區都已成立了民族自治區。西康省東部成立了包括二十個縣的藏族自治區。綏遠省伊克昭盟、烏蘭察布盟等蒙族聚居的廣大地區，也實行了區域自治。在國民黨反動統治時代，與外界隔絕的大涼山彝族人民，也已開始在昭覺地區建立了民族自治區。此外，在城市中，歸綏市成立了一個回民自治區。總計，全國各地已成立少數民族自治區的，從專區級到鄉級，共有一百多個。自治區的民族包括蒙、藏、回、苗、彝、瑤、東鄉和人口很少的鄂倫春等民族。

各民族雜居的地區，已逐步成立民族民主聯合政府。據最近統計，西南區專區級的民族民主聯合政府有十一個，縣（市）級的有五十三個，區級的有二十七個，鄉級的有七十二個。在西北區，各民族雜居的地方少數民族人士參加政府工作、担任重要職務的非常普遍。在中南區，廣西省龍勝縣已建立了民族民主聯合政府。此外，人民政府還特別照顧散居在各處的少數民族成分的人民，注意吸收他們的代表人物參加當地政權，切實保障他們的平等權利。

各地在建立民族區域自治政府和民族民主聯合政府時，一般都先召開人民代表會議，結合當地的中心工作，宣傳團結合作的民族政策，發揚民主，並做好翻譯工作，使各族代表能盡量地反映各族人民的希望和要求。在選舉政府委員的工作上，一般都照顧了民族、地區、人口、職業等各個方面，並特別照顧到人口很少的民族，做到反覆醞釀協商，使各民族的意見一致起來。通過這樣的程序建立起來的民族自治區人民政府和民族民主聯合政府，都有了民主合作的基礎。

經驗證明：凡是實行了民族區域自治和建立了民族民主聯合政府的地區，當地少數民族人民的政治覺悟都顯著提高，從而加強了民族團結，推動了各種工作。如西康省西昌專區民族民主聯合政府和昭覺縣彝族自治區成立後，基本上停止了彝族內部多年來的「打冤家」事件，調解了一千七百多件糾紛案件，幾代的老冤家也和好了。雲南省新平縣民族民主聯合政府成立後，大大地推動了當地的生產工作。在短時期內，該縣各族人民共修理溝渠七十四條，建築堤壩九座，植棉一千二百畝以上。甘肅省天祝自治區，全區人口雖只有三萬多人，在抗美援朝運動中也提前完成了半年捐獻戰鬥機一架的計劃。在已經實行民族區域自治和建立了民族民主聯合政府的地區，由於工作發展，少數民族幹部也正不斷增加。

西北各民族抗美援朝代表會議開幕
致電毛主席保證貫徹增產節約號召

【新華社西安十三日電】西北各民族人民抗美援朝代表會議十二日在此間隆重開幕。會議的中心議題是討論如何結合增產節約運動，繼續加強抗美援朝工作。出席會議的有漢、藏、回、維吾爾、哈薩克、蒙、烏孜別克、俄羅斯、柯爾克斯、塔塔爾、錫伯、東鄉、滿、撒拉等十四個民族的代表四百五十一人。

這次會議是在西北區兩年來各項工作，特別是在民族團結、抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命和城市民主改革等工作有了很大成績的基礎上召開的。西北各省、市除新疆省外，都已先後舉行了抗美援朝代表會議，總結了各省、市抗美援朝工作的經驗。到會各民族代表對繼續加強抗美援朝工作都具有充分的信心。會議開幕日，大會發出了向毛主席、金日成將軍和中國人民志願軍司令員彭德懷將軍致敬電。同日晚，大會收到毛主席的覆電，各民族代表莫不萬分興奮。當第二天會議主席團用漢、維、藏等族語言向大會宣讀毛主席覆電時，全場各民族代表用十四種民族的語言高呼「毛主席萬歲！」

大會給毛主席的致敬電如下：

敬愛的毛主席：今天，西北各族人民抗美援朝代表會議在西安開幕了。我們出席大會的四百多名代表謹向您致以崇高的敬意，並保證堅決貫徹您在中國人民政協第一屆全國委員會第三次會議上提出的：「繼續加強抗美援朝的工作，需要增加生產，厲行節約，以支持中國人民志願軍」的偉大號召，動員一切力量，更加深入和開展抗美援朝愛國主義宣傳教育工作，為爭取人民祖國建設事業的新的勝利而鬥爭。祝您身體健康！

西北各族人民抗美援朝代表會議
一九五一年十二月十二日

毛主席給大會的覆電如下：

西北各族人民抗美援朝代表會議全體代表同志們：感謝你們給我的電報。過去一年多以來，西北區各族人民在抗美援朝的愛國鬥爭中，作了很大的努力，得到了很大的成績。你們的這次代表會議，決定進一步團結各族人民，增加生產，厲行節約，開展愛國主義的宣傳教育工作，以支持中國人民志願軍，這是很好的。帝國主義過去敢於欺負中國的原因之一，是中國各民族不團結，但是這個時代已經永遠過去了，從中華人民共和國成立的那一天起，中國各民族就開始團結成為友愛合作的大家庭，足以戰勝任何帝國主義的侵略，並且把我們的祖國建設成為繁榮強盛的國家。祝你們的會議成功！

毛澤東
十二月十二日

林必錦等延誤病人致死事件 醫務工作者紛紛展開討論

對林等嚴重的不負責任的態度都表示憤慨 認為醫務界應引為教訓開展思想改造學習

【本報訊】恩光醫院醫師林必錦、金顯宅、曾昭德等延誤病人致死事件在本報刊出後，讀者紛紛來信提出意見。醫務工作者並紛紛組織討論，他們除着重批評了林、金、曾等嚴重的不負責任的工作態度外，並一致認為醫務界應接受這個經驗教訓，深入學習，改造自己的思想。現將醫務界部分來信刊載如下：

一、

編輯同志：

總醫院內科同志，自從在報上讀到林必錦大夫不負責任，以致延誤病人致死事件的報道後，大家都非常憤慨。在當日下午特別召開小組會來討論，大家熱烈發言，一致認為這事件的發生，主要是由於林必錦大夫等對病人沒有責任心，缺乏為人民服務的觀點，也表示出天津醫務工作者在二年多的思想改造中，還存在着嚴重的缺點。同時提出下列具體意見：

1林必錦大夫在施行手術後，未取得患者家屬的同意，竟馬虎託人照料而自去北京。金顯宅大夫受人之託，敷衍了事。曾昭德大夫身為院長，不能負責為危急病人設法解除痛苦，雖病人家屬懇切請其診看，首先置之不理，後不得已去診查時，也草率應付。這充分表示出他們不負責任的態度，請求政府給他們以應得的處分。

2我們認為恩光醫院晚上沒有大夫照顧病人，亦是發生此次事故的原因之一，同時助理護士態度蠻橫等，表示出該醫院的制度與管理均不夠健全，應大胆的改革。不但恩光醫院如此，目前與恩光醫院有類似情況的醫院也應及時改革。並望衛生局對恩光醫院及一些制度不健全的醫院加强領導。

3由林必錦大夫事件所獲得的最大教訓是有好的技術，而沒有為人民服務的態度，是對人民沒有什麼好處的。

正當毛主席號召知識分子改造思想的時候，希望全市醫務工作者加强政治學習，尤其是對於在過去二年內政治學習不夠積極的醫院的醫師及開業的大夫們，醫務工作者各種組織及團體應加强對他們的領導。

市立總醫院內科全體 十二月十四日

二、

編輯同志：

我們讀了貴報所載恩光醫院林必錦、金顯宅、曾昭德大夫等延誤病人徐世傑致死的事情後，我們小組會進行了討論。大家一致認為：天津解放已將近三年，醫務工作者已有不少的進步，抗美援朝運動展開以後，天津醫務工作者紛紛參加了志願醫療、救護工作，這說明了醫務工作者已有很大的進步。但恩光醫院林、金、曾等大夫竟大擺名醫架子，重視金錢，忽視人命，這說明了他們思想上存在着濃厚的舊思想、舊作風。

這次事件的發生，是由於他們對病人根本不負責任。我們認為他們這種不負責任的態度應該受到處分。醫務工作者應該吸收這個經驗教訓，積極學習，樹立良好的為人民服務的態度。

天津市立第四醫院護士傑小組 十二月十五日

三、

編輯同志：

在看到貴報刊登的恩光醫院林必錦等大夫因工作不負責任，以致病人致死的事件後，我們一致認為這種工作作風，是應受到一定的處分的。

新中國成立兩年多以來，人人都在學習，要求改造自己，津市的醫務工作者也是不落人後的。尤其在抗美援朝運動中，我們參加了志願醫療隊、救護隊、服務隊等，發揚了革命的人道主義，獲得了一定的成績。在今天，林必錦之類的不負責任、草率地為病人治病的工作作風是不容許再存在的。

林必錦等是應當接受到政府的適當制裁的。而醫務工作者們也應當接受此次事件的教訓，從思想上明確認識：必須加緊學習，自我改造，更好地建立為勞動人民服務的工作態度。

市立第四醫院 紀嘉敏 李崧山 師克英 李佩珍 趙佩雯 方賓華 啟

四、

編輯同志：

看到報載關於恩光醫院林必錦、金顯宅、曾昭德等大夫工作草率，以致病人致死的事件後，我組全體組員即對此問題展開了熱烈的討論。在討論中，均一致表示反對林必錦等大夫對工人階級的輕視、玩忽人命不負責任的工作作風，要求政府對這一嚴重事件加以處理。並望醫務工作者引為教訓，避免今後再有類似的事件發生。

天津市醫務工作者工會第四醫院 鄧靜雲小組 啟

接受林必錦等醫療責任事故教訓 醫務界同人要展開學習改造思想

津市醫務公會主委 潘其壎

恩光醫院醫師林必錦、金顯宅、曾昭德等為醫治病人徐世傑發生責任事故被控事，我認為不是偶然的，這是有遠因的。我國的科學醫術歷史不久，一般的說醫務工作者所受教育，不是英、美帝國主義即是德、日法西斯主義國家的奴化教育（我也不例外），並且都是來自舊社會，感染了許多不良的習慣，這都是不可否認的。解放以來，雖在人民政府領導下與共產黨、毛主席思想感召下，經過了將近三年的學習，接受了一些新的政治教育，並在抗美援朝運動中有了相當的表現，但是舊的腐化思想殘餘還不免於不知不覺中暴露於工作中，如醫師林必錦等的事件就是一個顯著的例子。因為他們的觀點只建立在技術上，在執行業務當中暴露了舊的思想意識，以致對於徐世傑的治療發現了嚴重的責任事故，雖然在醫療技術上經鑑定委員會之鑑定認為沒有錯誤。但林必錦醫師在手術後當日即赴北京，金顯宅醫師在次日上午只看了病歷沒有到病房診視一下，曾昭德醫師只顧慮制度的規定，拒絕了患者家屬的請求不曾診視病人，這種不良的態度與作風，不但引起了患者家屬的不滿，而且在新社會裏是絕對不能容許的。他們三人對於這次事件的發生是不能脫卸過失責任的，應該深刻檢討！

我站在醫務公會立場上，願全體會員均以此一事件為戒，接受這一教訓，以這一事件為學習材料，廣泛的展開討論，及時的共同努力學習。更希望全體會員虛心接受批評並熱烈展開自我批評，以恩光醫院醫師林必錦等發生責任事故為前車之鑑，改造不良思想，樹立為人民服務觀點，加强團結，協助政府搞好本市的人民衛生建設工作。

延誤病人致死事件 林必錦來函檢討

編輯同志：

自從徐世傑死亡事件發生後，尤其是貴報在十二月十三日公佈了我因對病人不負責任致病人死亡後，促使我認識到我現在的和過去的過錯，也認識到一貫的作風是不合今天人民的需要，甚至是有害於人民的。我要檢討這一事件的發生，認識了並且改正了錯誤，並且願意供為醫務工作者前事之鑑。

事實經過：徐世傑右耳流膿七年，今年九月二十八日來恩光醫院時，發現右側顏面神經麻痺，頸部微强直，X光檢查證明係乳突炎，即勸其住院。因院部無病床，乃在產科病房，借床入院。入院後注射盤尼西林，於二十九日早施行乳突鑿除術，發現腦蓋骨完整，顏面神經管及靜脈竇骨板有腐壞處。手術後經過良好，繼續注射盤尼西林。當日下午五時又去診視患者，無異狀，即將病人交託金顯宅醫師代為照料，我於六時一刻去北京。三十日夜半返津。十月一日晨九時半到醫院診查換藥，發現病人牙關發緊，胸腹肌緊張，腰向後彎一分多鐘，當即邀請金顯宅醫師會診。患者云一星期前，右小腿在鐵欄杆碰破，流些血即愈合。遂斷定為破傷風發生，雖經注射破傷風抗毒素及其他治療，終於十月二日九時二十分死亡。

通過這件事，我認識到自己對病人是不負責任的。手術後因診查無異狀，且手術時發現腦蓋骨完整，就很放心的為私事去北京。從病人入院開始看，如為其借病床等，好像我對病人極負責，但手術後，我就把病人可能發生的變化及其危險不顧，而託與他人，去北京料理私事。這就說明我頭一段的努力是為了個人的名與利，而後一段表明了我對病人不負責任。

這種不負責任是怎樣產生的呢？我自幼受美帝教育在美帝所辦的醫學校畢業，又在那裏工作。在那裏養成了為資產階級服務的立場，輕視勞動人民，出賣技術不負責任的習慣。經常習慣於手術後每天診視一二次就覺得已盡責任。這樣壞的作風，解放後由於我學習的不夠，未能積極改造思想，就一直保留下來。

回想起來，在一九四二到一九四三年間，我在北京工作時，每星期日早晨來天津施行手術，把病人交與他人，當日下午即回北京，這是多麼草率，不負責任的表現！

我平時看病，時常對稀罕病例感覺興趣，對一般病例則不感興趣。這說明了我存在着個人自由主義，單純技術觀點，忽視了病人的痛苦，缺乏為人民服務，為病人服務的精神。

我應向市民暴露我的缺點，我的粗枝大葉，不負責任，單純技術的作風。並懇請各界幫助、批評。願努力學習，早日成為一個真正為人民服務的醫務工作者。此致

敬禮！

林必錦 十二月十五日

金顯宅來函檢討

編輯同志：

關於患者徐世傑不幸死亡的事件，已詳見十二月十三日貴報，我深深感謝全市各界人民對我的幫助，更認識了指使我發生錯誤思想的根源，我絕對虛心接受羣衆所給我的責責的批評，坦白的揭發自己的缺點。

我過去所受的都是帝國主義教育，特別是美帝國主義的教育，因此親美崇美的思想異常濃厚。甚至於在抗美援朝運動開始的時候，也曾發表過荒謬的論調。但在一年來偉大的抗美援朝運動中，我確曾受到了相當的教育。雖然親美崇美的思想已大部消除，但在思想意識上還是進步極少，仍然存在着舊社會所遺留的惡劣影響，這些惡劣的思想就是造成這次嚴重錯誤的主因。譬如說單純技術觀點，從前我在協和醫院工作的時候，對於個人有興趣的病案就多加研究，對於沒有興趣的病案則敷衍了事。這便是沒有重視病人疾苦的表現；再看對於「急症」一向討厭，總以為急症打擾了自己的經常工作，殊不知處理急症正是為人民服務的好機會，因而忽視了人民的健康；我的自由主義作風也非常濃厚，例如對於照顧病人方面，表現了極不正確的作風，對於有朋友親戚關係的病人或在社會上有地位的病人，就盡力而且無微不至的照顧；對於毫無關係的病人，就比較馬虎；這種沒有立場，不知道為誰服務的表現是極其嚴重。因為自高自傲的優越感促成了我缺乏責任心的表現。如同天津解放之後，我雖有準備在教學上多幫助各市立醫院或公營企業醫院，但在思想上總以為他們必來求我，所以在表現上並不主動，總以為自己了不起。就在這樣的工作態度之下，忽視了患者徐世傑，未能立即前往診治，以致延誤病情。這種不負責任的表現造成了輕視勞動人民的最大錯誤。我一向對於政治學習只談表面，以為多知道一些新名詞好渲染我進步的程度，在基本上並未站穩立場，毫無政治基礎，以根本就沒有樹立為人民服務的精神。

由於這一系列的錯誤思想根源及不負責任的表現，真使我對不起全市的醫務工作者，玷污了天津市醫務界在抗美援朝運動中的光榮成績，更對不起天津市志願醫療隊第三大隊全體隊員。

在報紙公佈這一次的嚴重錯誤時，我尚未及悔悟，並有很多的顧慮，想自今而後放棄作大手術以免肇禍，這種阻礙我進步的絆腳石，終於在我經過激烈的思想鬥爭之後，把它一腳踢開，決定重新作人，在毛主席與共產黨領導之下，要盡我最大的努力，貢獻出我的所能，在本崗位上為廣大的勞動人民服務。

自今而後，我一定要加强政治學習，進行思想改造，在羣衆的幫助之下，使自己能夠成為一個全心全意為人民服務的醫務工作者。最後，我對於徐文玉老先生表示萬分的歉意，同時衷心願意接受政府所給與我的任何處分。此致

敬禮！

金顯宅 十二月十四日夜

天津市曲藝工作團正式成立 紀錄片「抗美援朝」月底公映

大紀錄片「抗美援朝」鏡頭之一：中朝人民戰士並肩作戰，堅決消滅敵人。

★本市文化局領導的、羣曲藝人自己的組織——天津市曲藝工作團，昨天下午在燕樂戲院舉行成立大會，會上由全體團員表演新節目，招待各界來賓。在這次實驗演出中，該團取消了檢場和「飲場」，並採取了較為新穎的集中燈光等舞台裝置，面目一新。

★第一部反映抗美援朝鬥爭的大型紀錄片「抗美援朝」將自二十八日起，在全國四十個大城市同時放映。這部片子是北京電影製片廠志願抗美援朝隨軍攝影隊在朝鮮戰地、在敵人的砲火下拍攝的，裏面有許多富有歷史價值的珍貴鏡頭。為了加强抗美援朝，影片放映的收入全部捐獻。

★老舍名著「龍鬚溝」已由北京電影製片廠搬上銀幕，導演由冼羣擔任，主要演員有謝添、秦夫、葉子、牛犇等，現正加緊拍攝。

★北京相聲改進小組最近在長安戲院舉行了一次實驗性的化裝新相聲表演，演出根據青年藝術劇院「美國抓壯丁」改編的「美國騎兵」。通過這次實驗，說明相聲是可以突破原有形式，發展為簡短有力的小戲劇的。

★本市文聯戲曲編導委員會的相聲小組決定不再演唱「賣估衣」「鬧公堂」「畫燈謎」「電影燈謎」「失街亭」「竇公訓女」「福壽全」「六口人」「攪交情」「羞人口」「賣五器」「白事會」等十二段內容不正確的相聲。該組負責人馮寶華等表示：「我們在平時演出的時候，不應該只注意笑料，而忽略了政治性。」

★繼新華書店之後，本市新民書店也增設了特價書櫃，吸引了不少讀者。

首都昨舉行兩場足球比賽

東北勝解放軍三比零 華北勝華東二比一 今續賽兩場：東北戰華東 解放軍戰華北

【本報北京電話】全國足球比賽大會冠軍東北隊、亞軍華東隊及解放軍、華北隊昨在京舉行表演賽。比賽共為兩場，昨天下午一點在先農壇體育場舉行。結果東北勝解放軍三比零，華北勝華東二比一。今日仍在原地進行兩場：華北對解放軍，東北對華東。賽畢，華東隊即行返滬，東北隊可能隨同去滬表演。

昨日首都氣候良好，觀衆達兩萬餘人，先農壇體育場四週看台在比賽前即告滿座。中央首長、北京市首長及外賓多人也到場參觀。盛況空前。首場比賽為東北對解放軍，裁判員處樹剛，巡邊員孫鴻年、李宗禹。雙方陣容如下：

東北隊：

王禮賓

叢安慶 王壽先 李逢春

王政文 馬韶華

金秉奎 玄龍南 郭鴻賓 孫福成 崔曾石

解放軍隊：

王文隆

邢桂福 朱錫祚 劉正韜

陳福來 徐福生

王襄（上） 李宗凱（下） 朱一先 姜杰祥 田容發 薛吉竹

東北隊陣容中，除玄龍南外，其餘十人都是全國選手。踢來形成一面倒，昨天全場踢八十分鐘，東北隊絕大部分時間控制了皮球，解放軍過中線的時間很少。

比賽開始，東北隊不斷進攻，解放軍小心防守，徐福生救出險球不少。戰至二十五分鐘時，解放軍後衛在罰球區犯規，東北郭鴻賓主罰「罰球點球」，一腳中的，打開紀錄。前半時即以一比零告終。

再戰，解放軍第二守門員李宗凱入替王襄，踢左翼。十五分鐘時，解放軍一度展開反攻，觀衆也鼓掌助威。但局勢迅又為東北隊所控制。終場前七分鐘，東北左翼金秉奎得右方傳球，舉腳一踢，應聲落網。中線開球後，東北乘解放軍佈陣未就之際，直迫解放軍腹地，右翼崔曾石又攻進一球。結果東北以三比零大勝。

這場比賽中，解放軍仍踢第三後衛，並採斜線防守法，全力防守，但抵不住東北隊的快速進攻，兩翼切入，終於敗北。

下午三時正，華北對華東表演賽開始。裁判員崔家鈞，巡邊員王維屏、龔明信，結果二比一，華北隊勝。雙方出場陣容如左：

華東隊：

張邦綸

何家統 鄭德耀

陳成達 王德章 謝鴻鈞

方紉秋 朱家錚 張傑 錢九鑫 劉建馨（上） 張金根（下） 盛金榮（下）

華北隊：

侯邦華

鄭秉彝 梁振聲

窄名禮 孫德茂 邵光凱

年維泗 李朝貴（下） 王俊生（上） 史萬春 張玉璽（下） 李朝貴（上） 馮以理（下） 張玉惠（上）

這一場比賽雙方以最強陣容出場，[illegible]

動。比賽開始，華北迎風北攻，雙方均極猛烈，互有射門，顯示雙方勢均力敵。三十二分時，華北中堅孫德茂在禁區後人犯規，由錢九鑫主罰「罰球點球」，一腳進門，首開紀錄。華東乘勝進攻，三十七分時，方紉秋接後方傳球，機會很好，但因立功心切，踢出界外。

華北也不示弱，立即反攻，年維泗帶球前進，傳到中間，史萬春頭頂出界。前半時，一比零，華東佔先。

易邊後，華北以馮以理入替王俊生，並調整前鋒陣容，華東也以張金根入替劉建馨，雙方都志在必勝。開始二分鐘，華東門前告急，當球在門前四、五碼處時，華北前鋒衛上為兩後衛所阻，華東右堅謝鴻鈞救球時，把球踢給張邦綸，邦綸措手不及，球已入網。華東自失一球，華北扳成一平。

下半場十分鐘，年維泗乘華東後防空虛之際得後方傳球，輕踢入網，二比一，華北反敗為勝。不久，華東張金根傷腳，盛金榮入替。此後華東屢次想自中央突破，但都被華北阻住，華北亦無建樹。終場二比一，華北小勝。

人民體育

本市學校體育幹部部 今聽取何啟君報告

一、二、三場今有足籃球比賽

★津市體育分會籌委會主任何啟君今天下午在耀華學校禮堂向全市體育工作者報告今後工作任務和工作方向。該分會籌委會昨已分別通知各大、中、小學校有關幹部參加。

★津市市政工會為推行「勞衛制」，冬季鍛鍊，定今日上午九時舉行第二次越野賽，仍按上次規定：男子三千公尺，女子八百公尺；凡達到鍛鍊標準的，全部給獎。

★本市財金工會為開展各基層單位的「勞衛制」鍛鍊所組成的學習班，已進行至第四天，參加學習幹部一百四十多人，對各項運動學習都很認真。學習班定今晨九時請張長清在第一體育場作沙袋球示範表演。

★本市第一、二、三體育場今天有足、籃球比賽。第一體育場今天上午九時起舉行。第二體育場今天上午九時起進行工人運動大會足球組的最後兩場決賽，比賽次序為：五金對食品，紡織對鐵路。另有九場機關幹部部籃球賽。此外，該場為增添勞衛制體育設備，特舉辦足球表演賽，下午一時起進行兩場：人民銀行對頤中，北星對津聯。票價一千元。第三體育場今天也有籃球賽。（羊司）

對練習足球運動的幾點意見

東北足球代表隊領隊 張澤芳

全國足球比賽大會，在學習、團結、熱烈、緊張的氣氛中進行了七天比賽。在大會中，各地參觀團、代表隊都學習了好多東西，這對開展和推動各地區的人民體育運動特別是在推動足球運動上，是有很大作用的。

為了更好的開展羣衆性的足球活動，這裏提出個人在對練習足球運動的幾個意見，供愛好足球活動的朋友們在練習時參考。

首先要明確練習足球是為了强健體魄，更好的為生產、為國防建設服務的目的性，要防止在練習中的單純玩一玩的觀點。其次，要使練習經常化，如果三天打魚，兩天曬網，是練不好的。如東北區足球代表隊中，年齡較大的像郭鴻賓、王壽先等，所以能和青年一樣在比賽當中奔跑，技術也較好的原因，就是他們不間斷、經常練習的結果。

其次就是在練習中，必須結合「勞衛制」中的田徑、體操、跳繩、投擲等項目來進行練習。因為足球運動員的體力、持久力和跳躍，不論進攻和防守，截球和射門，都需要强壯的體力，這些條件，僅靠踢踢球的鍛鍊是絕對不夠的。最好的鍛鍊方法，就是要參加「勞衛制」項目的訓練，特別是田徑運動。有些人認為我們是足球選手，又不是田徑賽運動員，就無須參加鍛鍊，這是不對的。為了提高足球技術，非得參加田徑練習不可。

東北隊在七場比賽中，所以能夠始終體力充沛，能控制進攻時間，是因為他們在練習中注意了結合田徑運動的結果。有密切關係的「勞衛制」項目，有以下幾種：

（一）體操：無論作何種運動，在練習前必須作好準備運動，練習完了又必須作整理運動，足球運動更是如此。足球的準備運動和整理運動，最好是採用體操，如廣播體操、勞衛體操等。在東北隊練習中，除了體操還附加滾翻、跳躍、按摩等體操。在練習後的整理運動，不像準備運動一樣，僅作作上下肢、呼吸等即可。

（二）短跑：在足球運動中，無論是前衛、後衛都需要高速度的奔跑，尤其是練習五十米的短跑，對突然切進有很大幫助。這次東北隊的前鋒，百米成績都在十二秒左右，所以他們能夠很快的截球、射門、進攻、防禦。

（三）中距離跑：這種運動是鍛鍊心臟堅强、耐久力的好方法，因為在足球運動中，九十分鐘的奔跑，前攻後守，沒有持久力是不可制勝的。這次華東等隊所以不能掌握進攻的主動和嚴密的防守的，是缺乏耐久力，所以敗北，不是技術的差，而是體力弱，在足球運動上很好的說明了中距離跑的重要性。

（四）跳遠和跳高：在足球運動中，需要跳遠的場合不太多，但是跳遠前身體的平衡，對於高頂球和躍起以頭部觸球入門，都有很大幫助的。此外，奪取高來的球，需要跳得高。特別是守門員和後衛，能控制住高來的球，自然要和跳得高分不開的。此外，跳繩對提高跳躍力的作用也很大，平時和雨天可多練習。

現在足球運動已在逐漸普及中，已受到廣大羣衆的歡迎。為了更好的鍛鍊身體提高足球技術，希望愛好足球運動的人，應該參加「勞衛制」鍛鍊，在練習時，應該參加各種田徑運動。

世界工聯亞澳聯絡局電日政府 抗議藉「松川事件」迫害工人

並電日本國民救援會支援營救無辜的被告

【新華社北京十四日電】世界工聯亞澳聯絡局為日本政府製造所謂「松川事件」，迫害日本工人事，向日本吉田首相和日本仙台高等裁判所審判長提出嚴重抗議，同時致電日本國民救援會（原名日本勞農救援會，今年十月擴大組織範圍，改為現名）支援營救「松川事件」的無辜被告。抗議和聲援的電文如下：

日本東京

首相吉田先生：

二十名日本工會工作者由於所謂「松川事件」被判刑，世界工會聯合會亞澳聯絡局堅決抗議這種非法而且毫無根據的判決。每個人都清楚地知道，這些工人是完全無辜的，他們和松川的列車出軌事件毫無關係。這些工人是忠於日本人民利益的積極的工會工作者。他們熱愛祖國，熱愛和平與民主。他們站在為建立民主日本而努力的正直和進步的人民的最前列。因此，他們應該受到日本政府的保護而不應遭到迫害。所謂「松川事件」完全是反動派的無恥陰謀，反動派一心要毀滅所有的進步組織，以便為準備另一次世界大戰掃清道路；而新的大戰的破壞性甚至將超過上次大戰——這一點從美英侵略者對熱愛自由的朝鮮人民所犯的暴行就可以清楚地看出來。將二十名日本無辜工人判罪的企圖，粗暴地侵犯了人權與工會權利，這很自然地引起了全世界的工人與各國進步人民的憤慨。世界工聯亞澳聯絡局代表亞澳兩洲千百萬工人的意願，抗議這種迫害，並要求你下令立即釋放這二十名工會工作者。

日本仙台高等裁判所審判長：

世界工聯亞澳聯絡局堅決抗議藉口「松川事件」非法地將二十名日本工人判罪。這種虛構的罪名正被用來迫害為和平、為民主和獨立的日本而鬥爭的所有進步組織。對二十名無辜的日本工人的殘暴迫害，粗野地侵犯了人權和工會權利，引起了全世界工人和進步人民的義憤。世界工聯亞澳聯絡局代表亞澳兩洲的千百萬工人，要求你停止迫害這些無辜工人並且恢復他們的自由。我們同時已向吉田首相提出抗議。

日本國民救援會主席布施辰治先生：

在美帝國主義支配下的日本政府，妄想把日本變成美國的殖民地，把日本人民變為奴隸，就無恥地捏造「三鷹」、「松川」等一連串的事件來進一步地迫害先進的日本工人組織。

愛正義、愛和平的日本人民，在極端艱苦的環境下，進行了英勇的鬥爭，反對「松川事件」的陰謀，並已取得了初步的成績，我們衷心地希望這種成績能夠更加擴大。世界工聯亞澳聯絡局代表亞澳兩洲的千百萬工人，向你們的正義鬥爭表示敬意，並除已向吉田政府和仙台高等裁判所提出抗議外，並已再度號召亞澳兩洲和世界各國工人，再接再厲地支援你們。

營救「松川事件」無辜被告的鬥爭，不僅是為了日本二十位愛國工人的生命與自由，並且是反對美日反動派將日本徹底殖民地化和重新軍國主義化的罪惡陰謀的嚴重鬥爭。祝你們更進一步地團結日本工人和人民，取得更偉大的成功。

中國人民外交學會座談近東中東問題

參加者一致表示支持埃及等國人民的反帝鬥爭

【新華社北京十四日電】中國人民外交學會在十三日晚舉行「近、中東問題」座談會。會議由中國人民外交學會會長張奚若主持。參加座談會的有：周鯁生、邵力子、胡愈之、錢端升、梅汝璈、冀朝鼎、周培源、涂允檀、張鋼伯、劉澤榮、雷潔瓊、黃藥眠、廖夢醒、屈武、徐壽軒、馮賓符、吳純夫、孟憲章、高集、粟茂藻等一百三十多人。主席宣佈開會後，首先由曾經留學埃及的北京大學教授馬堅扼要地介紹了近、中東和北非各國人民的反帝鬥爭概況，他在發言中强調偉大的十月社會主義革命的勝利以及中國人民革命的勝利和中國人民抗美援朝的勝利，對於埃及人民和近、中東各國人民爭取民族獨立解放鬥爭的鼓舞作用。

中國人民外交學會副會長、國際法專家周鯁生發言指出英帝國主義侵略埃及的歷史，他指出埃及人民反對英帝國主義侵略的鬥爭必然會推動阿拉伯國家人民的鬥爭，使他們緊密地團結起來，共同為打倒帝國主義，實現民族的獨立與自由而鬥爭。

中國人民外交學會理事邵力子在發言中指出：近、中東人民的鬥爭是正義的鬥爭，我們中國人民對一切被壓迫民族的反帝鬥爭，都寄予無限的同情。我們完全支持這些國家人民的鬥爭。埃及人民的鬥爭還只是一個開端，最後的勝利必然屬於人民。在埃及人民的面前，埃及人民今後還須準備克服一切困難，長期地堅持下去。我們深信他們必將取得最後的勝利。

中國人民外交學會副會長胡愈之、錢端升相繼發言，他們一致指出：近、中東人民反帝運動的新高潮，是發生在美英帝國主義戰爭集團正在東西兩方加緊準備戰爭，特別是在地中海和中東方面企圖組織所謂「中東司令部」，把中東各國變為侵略基地，並驅使中東人民充當砲灰的時候，其意義是非常巨大的。這一鬥爭對帝國主義的戰爭計劃無疑地是一個嚴重的打擊，對世界人民爭取和平民主的事業是有貢獻的。我們應採取一切方法給他們以援助，特別是介紹中國反對帝國主義鬥爭的勝利經驗以及新中國宗教信仰自由的具體情況。這將更有效地揭穿帝國主義的欺騙宣傳和挑撥，從而更加强和平民主力量的團結。

在會上發言的還有世界和平理事會理事梅汝璈等，梅汝璈介紹了世界和平理事會第二次會議關於近東和中東的決議。

最後，主席張奚若在總結發言中着重指出：近、中東和北非人民的反帝鬥爭，增强了世界和平民主陣營的力量，鬥爭雖然艱苦，但前途必然是勝利的；中國人民完全同情並支持他們的正義行動。

反對英政府對馬來亞的野蠻侵略 英共就馬來亞局勢發表聲明

主張撤退英軍和自由的馬來亞建立友好關係

【新華社北京十五日電】塔斯社倫敦十二日訊：英國共產黨執行委員會就馬來亞局勢發表聲明說：儘管英國政府在馬來亞使用轟炸機、裝甲車、噴火器，採取了毀滅整個村莊和逮捕成千成萬無辜居民的辦法，但是這一切都不能消滅馬來亞人民爭取獨立的英勇鬥爭。

聲明引述官方的報告說，英國派遣了大批飛機去對付馬來亞的愛國分子。蘇彝士以東英國最強大的海軍正集結在馬來亞沿海，英國軍隊已從英國、澳大利亞、新西蘭、錫蘭、尼泊爾、婆羅洲和非洲調到馬來亞去。

聲明指出：英國兵士被派到幾千英里以外的馬來亞去保衛資本家的利潤和腐敗的殖民制度，而「在這種殖民制度下，有三分之二的兒童失學，而工會遭到壓制，工人的實際工資僅及他們戰前最低生活水準的三分之一。」

聲明的結語說：「馬來亞民族解放軍曾和日本佔領軍作戰，他們的領袖們曾在倫敦的勝利遊行中受到歡呼，現在正在為了同樣的事業——馬來亞的自由和獨立——而繼續作戰。這個事業是符合英國人民和馬來亞人民的利益的。整個勞工運動和一切愛好和平與進步的人們，必須採取結束這個可怕的戰爭的態度。他們必須要求軍隊撤出馬來亞，和自由的馬來亞建立和平與友好的關係。」

制止戰爭

——在維也納世界和平理事會上的發言

蘇聯作家 愛倫堡

一位法國的無線電評論員，最近當談論到國際形勢時曼聲地說：「十一月的霧如同七月的雷雨一樣，是值不得大驚小怪的。」世界和平理事會的會議就在陰暗的、不安的日子裏開幕了。全世界的人民都以期待的眼光注視着我們。我們必須指出出路，講出能夠促進協議的言語。我們必須撥開十一月的霧，預防七月的雷雨。

全世界的人們都曾以愉快的心情，迎接朝鮮談判開始的消息。他們高興是因為這一個橫遭蹂躪的國家的人民，從此得以度過第一個恬靜的夜；他們高興是因為在漫長的歲月裏，理智終於戰勝了愚昧。按理說，如果一個地方的戰爭每一分鐘都可能變成世界戰爭的話，那末，一個地方的協議，也使人民有理由希望藉以奠定世界和平。但是，人們一瞬眼就看到談判遭到了壞心腸的人們的阻撓，看到對朝鮮和平城市的轟炸更加緊了。麥克阿瑟精神的繼承者們，念念不忘要到處放起火來。不能稱之為和平條約的「對日和約」，武裝德國，重新武裝歐洲許多國家，在別國領土上建立新的軍事基地，企圖以武力迫使近東與中東各國成為戰爭基地——這就是我們在深秋的大霧迷漫的日子裏所看到的東西。

準備新戰爭的人們，在自己的同胞的心裏播下恐怖、仇恨和失望的種子。他們在消除對人類最重要的東西——對明天的信心。報紙和廣播電台天天在叫囂新的大量殺人的方法。當然，在這些故事裏有許多誇大，甚至有許多夢囈，如同古代的烏托邦信徒們描繪着全人類的幸福的圖畫一樣，現在的新的烏托邦信徒們，在描繪着全人類的毀滅。但是，就拿已經有了的東西來說，就足夠將開滿鮮花的地方變成廢墟，足夠毀滅用幾世紀的勞動所創造的城市了。

有一批不分青紅皂白的哲學家，他們將一切罪惡都推到科學身上，他們認為最偉大的發明給人類帶來了最大的災難。普羅米修斯盜取天火是一篇美麗的神話。他因此被鎖在懸岩，老鷹挖去了他的心肝，他能夠從這隻老鷹的口裏得知格羅斯特拉特（註）焚燒了迦那廟（希臘女神廟——譯者）或色克斯（波斯皇帝——譯者）的嘍囉們焚燒了雅典的消息，而自我譴責：為什麼我將火和火種交給人類呢？我們以世界和平理事會由一位大名鼎鼎的學者來領導而自豪，他曾經幫助人類利用原子能。正如普羅米修斯不能對格羅斯特拉特負責一樣，約里奧——居里也好，其他獻身分析原子核的學者也好——是不能夠對罪惡地使用他們的發明負責的。

全世界不同信仰的億萬男女鄭重地要求禁止原子武器。但是，準備新戰爭的人們，卻仍然把自己的希望寄托在這個大量殺人的武器上。差不多每月都有個把美國國會的議員要求立即使用原子彈。五年來，人類被迫同心懷殘忍、惡毒、恐怖的妖道們生活在一起。他們動不動就玩弄原子彈，計算着能夠殺害多少百萬無辜的人民。怕是認為原子彈的老調子彈不響亮了吧，這些喪盡天良的傢伙們，又在叫囂起氫氣彈、毒氣、細菌戰來了。

據報載：新澤西州的人們在給孩子們捺指紋，以便在遭到原子彈轟炸後辨明屍體。這種辦法實在是莫名其妙，任何一個小學生都會發問：為什麼原子彈把面孔炸得一塌胡塗，卻偏偏對手指留情呢？這裏只有一件事情是一目了然的：原子彈還沒爆炸就已經使許多人驚魂失魄，甚至發狂了。

紐約州教育局局長發出了關於學校預防原子彈演習的訓令。這個狂徒寫道：「像每天要刷牙的習慣一樣，這樣演習應成為每天都進行的愉快的功課。」我們看到最末期的精神病了：一個教育工作者居然把準備原子彈轟炸叫做愉快的功課。

美國正在加緊準備使用原子武器，證據多得很，又是補充預算，又是在內華達演習原子彈，又是擴大原子彈生產。「新聞週刊」雜誌寫道：「我們已接近到原子彈取之不盡、用之不竭的紀元了。」「曼徹斯特衛報」駐紐約記者寫道：「現在，人們已經把原子武器競賽看成同課稅和死亡一樣，是不可避免的事情了。」這番話，的確耐人尋味。當然，在原子彈未發明以前就有稅，但如今交給國家的大量的金錢卻用在製造殺人武器上面了。不消說，人類在學會分裂原子核以前就有死亡，但是，現在，人類卻有過早的死亡的前途——這就是因為原子彈。

五年來由美國一手製造的使用原子武器的嚴重威脅，迫使那些受到美國威脅的國家也備置起原子武器。今年十月九日倫敦廣播電台承認：「現在大家都清楚了，單獨美國一國擁有原子彈而作為恐嚇手段的時代，是一去不復返了。」

不錯，吃訛詐飯的傢伙們，仍然在訛詐。他們要人們相信：美國在原子武器方面照舊佔着優勢。原子彈狂維廉．勞倫斯一口咬定說：「蘇聯的原子彈只能叫做舊式手搖車，而美國的原子彈才是最新式臥車。」有一件事情必須提醒：在十五年以前，英國和德國的、美國和法國的報紙曾經喋喋不休地向讀者們反覆證明，說俄國武器落後，說俄羅斯人經不起一擊。維廉．勞倫斯的朋友們，當時曾經寫過：「蘇聯——這不過是一尊泥足的巨像罷了。」這一類假造的蘇聯的軟弱性的讕言，才使希特勒走上了罪惡的冒險。維廉．勞倫斯以及其他原子彈的專家們一心想推動新的冒險家走上新的罪惡。

倫敦廣播電台在反對禁止原子武器，他們說，美國人手頭的原子彈比俄國人的多。好吧，就算美國廣播公司的職員把原子彈的儲存量已經計算得一清二白了，但他卻忘記了一個事實：不管怎樣，這些原子彈也足夠將一個一旦成為原子彈轟炸機的航空母艦的國家變成新的廣島的。

西歐的千百萬的人民都懂得什麼是原子戰爭。不管戰爭的結果是什麼人勝利，它都會給他們的以自己的古老的城市而自豪的、人口稠密的國家帶來瓦礫和死亡。愛爾蘭斯特．林特列衣在「新聞週刊」上寫道：美國人現在要懼怕的不是蘇聯的進攻，而是對禁止原子武器有利的宣傳，因為美國的歐洲的同盟者是能夠走上國際協議禁止使用原子武器的道路的。「紐約郵報」的評論員馬科斯．雷奈爾也懼怕這樣事情，他說對於原子戰爭的災禍的恐怖，加強了英國和西歐各國、近東和中東、印度和亞洲其他國家的中立派的力量。「紐約時報」當討論到斯大林對真理報記者的談話時寫道：爭取中立的運動正在歐洲增長着，並說一個最簡單的公式的「禁止使用炸彈」產生了强烈的心理作用。倫敦「經濟學人」雜誌指出，有許多參加大西洋公約國家的政治家已開始轉變到反對原子戰爭的立場上來了。如此說來，美國對原子武器的壟斷權的喪失，正造成了國際協議禁止這種武器的氣氛。

（以下轉入第四版）

仁立實業公司毛紡織廠 積壓資金達三百億元

大批原料殘品久未處理造成嚴重浪費現象 該廠資方着手清查倉庫研討有效處理辦法

【本報訊】本市私營仁立實業公司毛紡織廠，由於資方單純注意產品價格和利潤，而不重視資金週轉，使價值三百億元的大批原料、殘品和半成品積壓在倉庫，造成資金積壓的嚴重浪費現象。在全國熱烈展開增產節約、反貪污反浪費的運動中，引起了資方的注意，並會同該廠工會檢查倉庫，研討有效處理辦法。

該廠所積壓的原料有十年以上未加利用的毛紗三萬多斤，有被蟲咬壞的最優等毛線三百多斤；另有七百多斤葉羊絨，經久不加利用，被蟲咬壞成了廢料。在大倉庫內堆滿了約五萬斤的油廢毛和五千多斤廢麻絲，致使好毛沒處存放，只得堆放在院中。該廠所積壓的殘品計有法蘭絨六百多公尺，嗶嘰兩千四百公尺，花呢一千一百多公尺，禮服呢一百二十多公尺，大衣呢一百六十多公尺，制服呢五十多公尺，成品退回兩千三百多公尺，另有上毯近六百市斤，下毯一千一百多市斤，皮輥呢三百多市斤。造成殘品的原因：㈠由於時間太久，保存不善，因而使成品受到蟲咬、腐爛和潮濕，以致破口太多；㈡由於解放前勞資關係惡劣，在不合理的工資制度和管理制度下，工人工作情緒低落，生活很苦，身體很壞，因而在生產過程中使成品發生洗破、色花、燕花、軋破、軋薄、斷緯、小孔太多等毛病；㈢解放後衣料用呢銷路不暢，該廠大力轉向工業用呢，過去衣料用呢佔該廠產品百分之九十三點八，現在工業用呢佔全部產品百分之九十二。這一大轉變使職工過去熟習的一套不得不收起來，從頭學習不熟習的東西，在學習期間難免不發生寬窄不勻、鬆緊太多、緯線不勻、死摺太多、洗縮過緊不漏水、中線縫鬆緊不勻等毛病。

職工們雖然很早以前就提出處理廢毛和殘品的合理化建議，但一直未受到重視，因而大批資金被積壓下來。本月初仁立公司召開股東會時，股東中有人提出加速資金週轉的意見，同時在毛主席提出增產節約的號召後，全國已經展開了反浪費運動，國公營各廠清理倉庫發現驚人數字的原物料積壓在倉庫內。這些事實，促使資方正視了這一問題，僅據初步調查估計，就發現約值三百億元的原料、殘品和半成品積壓下來，不能翻身。爲了趕快糾正這一浪費現象，加速資金週轉，爲國家創造更多財富，增加抗美援朝的力量，該廠資方正設法有步驟的把廢毛、殘品、毛線等加速處理，並決定依靠工人搞好這一工作。（永、智）

二、七、十一等區中小廠 展開增產節約運動

各廠生產提高節省了不少物資

【本報訊】津市二、七、十一等區中小型工廠相繼開展增產節約運動，許多廠工人在這一運動中，進一步發揮了勞動熱情，改進了技術，降低了殘品率。資方在工人積極生產的帶動下，提高了經營積極性，不斷改善職工福利待遇，有些廠還增添了設備，擴大再生產。

二區，增產節約運動剛一開展時，有部分職工對製訂計劃有顧慮，怕計劃訂高了，不能完成任務。經過市總二區辦事處的詳細解說後，才打消顧慮，認真擬訂了計劃。各廠在執行計劃中，不但全部實現，而且大都超額完成。新豐麵粉廠原計劃月產麵粉一六、二八〇袋，該廠勞模張廣居改進機器設備後，實產一七、〇二九袋，超額八四九袋，並節約用電八五一度、土麵七十三斤。五洲烟廠經過金義德組織技術互助組後，生產超過計劃百分之十二，節約紙七捲。宏大碾米廠上月提前兩天完成任務，產量超過計劃七萬八千斤。

七區友達織紙廠在勞資增產合同中規定月產紙三百三十盒，由於工人的努力，使產量達到四百八十盒，超額百分之四十五以上。協力電木行提前十天完成了第三季度生產任務，節省電力一千度及五十多工時，約合二千餘萬元。東昌橡膠廠提前五天完成第三季度生產任務，節省海棉布五百四十碼、混合膠四百十四斤及煤二十七噸，共合三千六百餘萬元。現在該廠爲進一步開展增產節約運動，正展開羣衆性的大檢查。

十一區各中小廠在十一區區委會和總工會十一區辦事處領導下，於上月六日舉行了百戶增產節約運動大會，當場簽名參加者就有六十九戶，四、五天後，參加戶數達到一百一十六戶，其中有八十八戶訂出計劃。在這一個月的運動當中，各廠都得到了很大的成績。華大織布廠原訂全月生產計劃是一千七百疋，中間修理機器用了三天，實際工作雖然只有二十五天，但仍然超過計劃二十七疋。富源造紙廠只有一部紙車，原訂每日生產火柴包裝紙一百五十令，運動開展後，提高到一百八十令，超過原訂計劃百分之二十。元豐麵粉廠原計劃月產麵粉一萬四千袋，而實際產量卻超過一千三百多袋。在各廠的產品質量中，慶和布廠殘品率原訂爲百分之三，現已全部消滅；春和工廠的殘品率由百分之三降至百分之一點五。由於生產提高，富源紙廠最近化了一億多元換了一個新鍋爐，並準備明年再按裝一部新紙車；泰祥料器廠也準備購置房屋以備擴大再生產。（長德、東華、永春、延國）

津私營華陽烟草廠職工 試行張淑雲工作法成功

明起在包裝捲烟兩部全面推廣

【本報訊】本市私營華陽烟草廠試行張淑雲工作法已獲成功，昨晚舉行慶功發獎大會。會上決定從明天起正式在包裝部及捲烟部兩個車間全面推行這一先進工作法。

華陽烟草廠工會接到食品工會關於推行張淑雲工作法的指示後，就根據本廠的具體情況，在包裝部選拔十四名包裝快手，組成張淑雲工作法學習組，利用中午休息時間進行學習。在學習中，發現她們包裝分四個動作「摺盒」、「扣蓋」、「掩角」、「裝盒」四個動作較快，遂決定先集中學一個動作，依次學會後，再依次學習另外三個動作，以避免因學習新工作法而過多的降低產量。

在學習當中，最初由於工會領導抓得不緊，部分組員又沒從思想上認識到學習先進工作法的重大意義，以致產生怕降低產量的顧慮，有四個人退出了學習組。其他十個人中也有人表現消極，認爲學習也是做那些活，不學也是做那些活，而常不參加學習。在實際工作中很多人仍是用舊工作法做半天，用新工作法做半天。

工會發覺這些情況後，立即組織座談，說明學習先進工作法就是工人發揮愛國主義精神的具體表現。大家通過討論，檢討了過去不正確的看法，使一度陷於低潮的學習又轉趨火熾。到十月底，有李文英等九人完成了第一階段的學習任務。根據第一階段的學習經驗，又把學習組擴大到二十四人。在第二個學習階段中，由於大家都看到了學會新工作法後的成績，加上工會的及時鼓勵，終於在十二月一日勝利完成學習任務。學習過的二十四個人的產量平均提高了五十包到一百包。（鐵錚、志民）

津私營日用品工業 今年獲得顯著發展

開業戶較去年增加近五百戶職工增加萬餘

【新華社訊】天津市私營日用品工業今年有顯著發展。根據織染、針織、火柴、紙張、料器、牙刷六個行業同業公會的統計，到今年十月份止，六個行業開業的私營工廠較去年年底增加了四百九十六戶，職工較去年年底增加了一萬零一百十六人。各種產品也有顯著增加。以去年全年平均月產量爲基數，今年十月，各種布疋增加了百分之二十五點八，毛巾增加了二點一倍，襪子增加了百分之五十，各種紙張總產量增加了百分之二十二，火柴增產百分之五十三強，牙刷增產一倍多，料器業各種產品總值增加百分之六十七。

天津市私營日用品工業的這種發展，是在農村購買力提高、國營企業扶持和各廠改善經營的條件下得到的。今年山西省農民對生活資料的購買力就較去年提高一倍。爲了適應這種情況，中國百貨公司天津市公司今年第三季度調撥下鄉的工業品總值，較去年同時期增加了百分之三百二十八點三六，其中以各種布疋、針織品、紙張、竹殼暖水瓶、手電筒增加最多。這些產品有一半是向私營工廠採購的。天津市國營貿易部門委託私營日用品工業加工和向他們訂貨的數量更大。據天津市工商局的統計，今年私營工廠爲國營貿易公司加工的幾種主要日用工業品的數量佔這些私營工業總生產量的比例是：麵粉百分之七十七點九三，棉布百分之八十三點六，毛巾百分之六十八點三，搪瓷品百分之九十。這些私營日用品工業因爲和國營貿易公司建立了業務關係，不但加強了生產的計劃性，改進了產品質量，獲得了合理的利潤，並擴大了機器設備。如爲天津市信託公司加工的私營泰來實業廠，本年就增添了大型電力帆布機十台。

天津市人民政府工商局自去年七月到今年九月間，召開了一系列日用品工業的產銷會議，給各日用品工業指出生產經營的方向，使他們改進生產，面向大衆。在工商局協助下，各業組織了各種技術研究會、技術講習班。此外，各私營工廠在改善經營管理方面也作了很大努力，這從美新織染公司就可以看出來。該公司資方採納了工人的建議，建立了產品檢查、定期清潔機器等制度，製定了產品的產量、質量檢查登記表格，又製定了獎懲制度，所以次布率大大降低：去年次布率每月平均在百分之八以上，今年十月份次布率已降低到百分之零點四一。

三輪工人踴躍參加愛國儲蓄

零存整付有獎儲蓄收儲金額超過本月應收總數

【本報訊】過去一向「日掙日花」的三輪工人，在增產節約運動中，他們積極的參加了愛國儲蓄，爲國家積累了不少的資金，增加了抗美援朝的力量，同時也爲自己解決了一些臨時要用錢而沒有錢的困難。

根據人民銀行的初步統計，截至目前止，各區三輪工人儲蓄互助組儲蓄存款總額約七、八千萬元。其中以搬運工會第五、十兩分會的成績最好，已組織了一百二十七個小組，參加儲蓄的約兩千人。其次是三、四、九各分會，一共組織了八十五個小組，共一千二百人。他們儲蓄的方法大部分是每天儲蓄一次，五百元、一千元、兩千元不等，有多有少，積少成多。小組長兼辦存款手續，非常簡便，不耽誤工作時間。芷江路三輪工人成立愛國儲蓄互助組時，有人不願意參加，他們認爲一天存上個千兒八百的解決不了問題。偏巧有一位說這樣話的某同志的飛輪壞了，乾瞪眼沒有錢買，也無法出車了。工會的組長抓緊了這個機會，在組內研究討論，提出一筆儲蓄存款，幫助他買到一個飛輪。他感動得落了淚，晚上收車以後，就向組內同志表示一定要參加儲蓄互助組，並保證每天歸還兩千元，慢慢還清借款。現在芷江路的三輪工人已經有百分之六十以上參加了儲蓄互助組，存款達一千三百多萬元。

【本報訊】全國各地在展開增產節約運動的時候，人民的儲蓄事業也隨之蓬勃發展。本市人民銀行自從十二月一日開始舉辦零存整付的有獎儲蓄後，截至十日止，約有兩萬整戶（即每月儲存兩萬元）開戶，同時預繳的儲戶（即一次繳數月或一年的儲款）也很多，實際收儲的金額大大的超過當月應收儲款的數額。

又，人民銀行於今年七月間在本市東安地區開設四個儲蓄亭後，極受附近居民與小販的歡迎，紛紛開戶儲蓄。黃家花園儲蓄亭已有一千個存戶以上。因該亭靠近黃家花園菜市，家庭主婦多把零菜錢儲蓄起來，每天買菜隨用隨取。一區菜市的儲蓄亭也有九百多儲戶。

百貨公司供應市民毛線 與仁立簽訂了加工合同

產品現已應市價格相當低廉

【本報訊】由於人民購買力的提高，本年度毛線的銷量較往年大爲增加。天津市百貨公司根據這一情況，爲供應人民的需要，於本年十月間開始和仁立實業公司毛紡織廠研究以進口羊毛加工毛線。經過兩個月時間，該公司將紡毛線機器改裝完竣後，即開始生產毛線，雙方並簽訂了加工合同。產品一〇〇號大樓牌毛線，現已在百貨公司門市部出售。目前銷售的有紅色、深藍、淺藍色及白色等種毛線，日內並將增加其他各種顏色的毛線。根據現有不同顏色的毛線，價格分爲十三萬四千元、十三萬八千元及十四萬四千元三種。

仁立實業公司毛呢紡織廠職工接到這個加工任務非常高興，工作情緒極爲高漲，工程師、技術人員並克服了技術上的困難，使毛線的生產順利開工。目前每天可產一百幾十磅，最高產量可達三百磅。毛線的顏色現已有十種。

根據近幾天的銷售情況，用戶對大樓牌毛線都感滿意，價格也相當低廉。

又，百貨公司與仁立實業公司已簽訂一批毛嗶嘰加工合同。這樣，不但充足了百貨公司毛嗶嘰的供應量，並使仁立實業公司精紡部部分停用的機器，重新活動起來。

稅務局適應工商業需要 昨起發售新統一發貨票

【本報訊】本市稅務局爲了適應工商業的需要，自昨天起發售新印大型統一發貨票。該項發貨票爲三十二戳紙張印製，仍爲兩聯式，第一聯爲存根，第二聯爲發貨票。爲照顧一般開立習慣，每冊五十份，號碼相聯，每冊封皮由使用者自行順序編寫冊號。每冊工本費三千元。各工商戶可憑原領統一發貨票領用簿到原代售店領購使用，惟在開立時字跡及圖章務要清晰，切勿拆散或以存根代替其他憑證使用。

又，該局印製的各種統一發貨票及統一收貨佣金收據皆爲兩聯式，各工商戶如需要較多聯時（如提貨單、回執、傳票等）可自行另備所需，各聯附於每份統一發貨票後，一併同時開立。（稅務局通訊組）

民革主辦新民主主義講座 今請劉縱一講「工業革命」

【本報訊】中國國民黨革命委員會天津市分部主辦的新民主主義講座爲了配合民革黨員和機關幹部們學習，特邀請河北師範學院歷史系教授劉縱一分期講述近代世界史，首次講述定今天上午九時在民政局禮堂舉行，講題爲「工業革命」。（民革分部）

天津市場

芝蔴外銷仍滯 小麥交易活躍

【本報訊】冀東一帶白玉米到貨增多，開價低落十元。元玉米各地來源都有活動，走勢平滯。小麥因週六關係，交易比較活躍，持續穩象。芝蔴外銷仍滯，上貨元盤，御河貨回低一、二十元。宜化吉豆出口有部分妥交，開價仍穩。元豆僅有零批，合豆供出不多，上升十元。紅小豆上量亦不踴躍，市氣持續堅硬。青皮豆開購的很少，市況疲滯。大麻子售價低落。籽餅銷路飄動，安市仍平。稻米上量雖較前略減，但仍嫌豐富，津糧公司等持續有部分收購。南米去途略展，江米亦稍透滑決，開價都沒有變動。各牌麵粉多形停穩，只上海黃車粉上升一千元。花生油市氣逐堅，香油、衛生油等開價沒動。

棉紗交易稍增

昨値週六，紗的交易稍增。花紗布公司繼續供應二十支三鼎、十全等，妥出較前增百分之三十一強。布況益趨開散，客幫採買零星，本市商由於零銷生意清淡，也很少抵補。地子布仍保持供多求少的局面。花色布客市也見零星，本市聯營採購社及一些實需廠商補進較多，佔成交半數以上，客幫採買有減。場內供應充分不缺，以青、藍布、條格布、線禮服呢銷出較快，價格都平穩。場外零銷市況清淡，價格並無變化。紅五福三十萬零二千元，太平洋海昌藍三十六萬六千元，時美花嗶嘰三十四萬八千元，金雞青布三十三萬五千元，花想容素色嗶嘰三十萬零五千元。

銀根平鬆股市堅俏

【本報訊】昨日銀根平鬆，拆放清淡，私營行莊存放減。內蒙市場妥交平平，滙率由一角至一角四分。股市堅俏，成交活躍，百貨、永興、造鹹、丹華未安。投資信託證券妥一〇二、七〇〇元，行情無變動。

今日「分」值　二、三五六.〇〇元

財政米價　一、〇六九.〇〇元

勝利折實公債 十二月中旬牌價　二四、六六七.〇〇元

今日折儲牌價　六、一二二.〇〇元

天津批發物價指數

平均簡單幾何　一九五一年十二月十五日

類別	1936年7月至1937年6月＝1	1951年10月4日＝100	較昨日增減百分比
總指數	31,014.97	102.14	+0.08
食品類	22,350.46	102.61	+0.20
紡織品類	30,673.30	98.31	-0.06
金屬品類	59,131.54	106.47	+0.34
建築材料類	41,886.37	99.20	平
燃料類	26,351.27	105.10	-0.42
化學品類	43,842.06	97.25	平
雜項類	36,476.08	105.90	+0.28

南開大學經濟研究所編

更正

本報十二月十日第一版刊登的「華北紡織管理局所屬各廠超額完成今年生產計劃」新聞，標題和內容之「超額完成今年生產計劃」，均應爲「超額完成今年財務計劃」。此係本報記者以寫原稿時疏忽大意所致，除內部進行檢討外，特此更正。

提高生產質量的新運動

——蘇聯「優等地完成每一個生產操作」運動介紹

新華社駐莫斯科記者　李何

莫斯科在蘇聯社會主義競賽中，像一股永遠不會枯竭的泉源，它總是日新月異地湧現着新的人物和新的運動。剛剛產生了在每一個操作上減低產品成本的運動，現在又出現了優等地完成每一個生產操作的運動。前一個運動是一個青年女工和一個青年工人提出的。現在這個運動的發起人也是兩個青年女工：張達羅娃和阿加芬諾娃。

在莫斯科市東南郊的留布林諾，有個卡岡諾維奇鑄鐵和機械加工工廠。張達羅娃和阿加芬諾娃在那裏做工。阿加芬諾娃是丹寶州一個集體農民的女兒，戰時在工藝學校畢業後，進了留布林諾工廠。張達羅娃出生在加里寧州一個工人家庭。她的父親是機械加工工人，母親是織工。一九四二年，她的父親在前線犧牲了，母親在防線上犧牲了。十四歲的她，進了工藝學校，後來也來到留布林諾工廠。在這裏，張達羅娃和阿加芬諾娃在同一個機床上做了一年半工，一起成爲共產主義青年團員，一起受到前輩工人的照顧和培養，經歷過偉大的衛國戰爭。早年把工廠當作家庭的年青女工，養成了熱愛祖國的胸懷，她們經常想爲祖國謀得更多的利益。

還是去年的時候，有一次，阿加芬諾娃上班，需要工具用。她發現不必到庫房去找，工具已經磨好，安排在手邊了。原來張達羅娃在下班前已經把機器和工具準備得這樣妥貼，使得阿加芬諾娃接班後，一分鐘也不耽擱地進入工作。後來，阿加芬諾娃也同樣爲張達羅娃準備好一切。這樣，她們的勞動生產率大大提高了。她們影響了別人。於是工廠裏開始了關心接班人的更好地使用裝備的運動。她們倆成爲斯塔哈諾夫式工作者。

成爲先進的工人以後，張達羅娃和阿加芬諾娃更關心生產，更虛心地學習其他斯塔哈諾夫式工作者的經驗。今年八月「海燕」皮鞋廠列甫秦卡和穆哈諾夫發起了在每一個操作上減低產品成本的運動後，張達羅娃和阿加芬諾娃特地跑到那裏觀摩。同時，她們仔細地分析了自己工廠的實際情形，於是產生了「優等地完成每一個生產操作」的思想。

他們看到了：由於技術的進步，生產過程的分工更加細緻，每個生產操作的關係非常密切。比如，一個火車頭連桿的加工，得經過五十個操作。所以要出產一個質量優良的耐用的火車頭連桿，需要這五十個工人很好地完成他們的生產操作。其中任何一個人的疏忽，都會使前功盡棄：使勞動力、材料、電力、燃料、工具完全浪費。在製造火車頭的零件中，往往在加工到最後一道操作的時候，才發現鍛鑄的鋼塊鐵板不合規格，這時很多的時間和精力已經耗費掉了。

她們從自己的操作中也體驗到這個道理。她們的工作是磨削鑄結車廂的螺旋。有時鍛工供給的螺旋太長，偏斜，或者有其他缺點，就使她們額外耗費了許多時間和精力。她們要求鍛工們改善鍛塊的質量，後來她們接到的都是合格的好鍛塊。這樣，她們的勞動消耗率減低了，在一個班的工作時間內，比從前多磨削了二十個到二十五個螺旋。同時她們發現了下一個操作工人的工作質量，也有賴於她們的工作質量；而下一個操作工人的工作質量，又影響到再下一個操作工人的工作質量。

因此，她們得出結論：一個生產操作，是優等地完成產品的道路。每一個操作的質量好，將保證一切產品質量提高，保證產品質量更結實和耐用。

這樣，她們在今年秋天發起了「優等地完成每一個生產操作」的競賽。

留布林諾鑄鐵和機械加工廠有二千多工人和許多技術人員參加了這個競賽。競賽已經有了顯著的成績。九月間，工廠勞動生產率提高了百分之六，產品成本減低了百分之二·五，因廢品而蒙受的損失減少了百分之十五。十月，十一月全廠工作得更有成績：生產空前合拍地進行着，成爲集體斯塔哈諾夫式勞動的生產單位增多着，提前完成一九五一年生產計劃的先進工人增加着。據工廠的統計人員計算：由於消滅廢品，鑄鋼車間一年將爲國家節約二百五十萬盧布，全廠一年將節約三百多萬盧布。

張達羅娃和阿加芬諾娃在總結這一競賽時，作出總結說：優等地完成每一個生產操作的競賽，可以保證提高工人的勞動生產率和改進產品的質量；同時，在進行這一競賽的每一操作上減低產品成本的競賽，可以保證最大限度地減低成本。

蘇聯共產黨莫斯科州委已經批准了張達羅娃和阿加芬諾娃的創議，號召各個企業的黨、工會和行政領導人廣泛地推行優等地完成每一個生產操作的運動。（新華社莫斯科航訊）

土產牌價

天津土產公司掛售

山西硫礦、應城石膏、溫州明礬、甲等白礬、乙等白礬……[illegible]

行情表

十二月十五日

外滙牌價

美匯、英匯、港匯、澳匯、加拿大匯、新加坡匯、印度匯、瑞士匯、菲律賓匯、暹羅匯、巴基斯坦匯、緬甸匯（買價、賣價）[illegible]

日用品零售價

12月15日符號⊕漲⊖落

零售公司牌價：利字通粉、恒字通粉、東北玉米麵、北河玉米麵、小站大米、北河小米、東北小米、食鹽、花生油、蘇聯煤、煤球、開灤原煤、五福細布、金華青布、新海昌藍、瑞兆嗶嘰、棉花、香油、門頭溝甲塊煤 [illegible]

大白菜、大鹽、猪肉、牛肉、羊肉、鯉魚、青蝦、鷄蛋、香油、煤球、洋鹼、紅高樂紙烟、烟斗、天津保險火柴、雙猫男襪、龍鳳坤襪、麻雀毛巾、五福白布、太平洋藍布、本地白糖、棉赤紅糖、零售水價 [illegible]

市場零售價

玉米麵、稻米、小米、利字粉、恒字粉、土豆 [illegible]

糧油 · 紗布 · 燃料 · 紙烟 · 顏料市價 · 國藥 · 棉織品 · 山貨 · 雜貨 · 百貨 · 五金 · 交通電訊 · 工業器材牌價 · 化工 · 水產 · 西藥 · 顏料 · 證券 · 煤油 · 橡膠品 · 文具 · 化工 · 藥品 · 百雜貨

[illegible]

廠盤

德追氏藥廠　化工　藥品
廣平製藥廠　廣輝藥業發行　恒大製藥廠
東升化學廠　象鐘牌　冀北染料廠　金鷄廠
顏料　百雜貨

關於裁減軍備、禁止原子武器與建立國際管制

——一九五一年十二月十二日在聯大政委會上演說全文

維辛斯基

〔新華社訊〕塔斯社巴黎十三日電：蘇聯代表團團長維辛斯基於一九五一年十二月十二日在聯合國大會政治委員會上發表關於裁減軍備、禁止原子武器與建立國際監督的演說，全文如下：

主席先生，各位代表先生：

蘇聯代表團認爲小組委員會的工作已獲得若干積極的成果。小組委員會幫助弄清楚了四國代表團中每一個代表團的立場是什麼，幫助更清楚地確定了它們的意圖和它們爲自己規定的目標是什麼，並消除了若干分歧，雖然這些分歧都是比較不大重要的。但是蘇聯代表團認爲這是小組委員會工作的有成績的一方面，正像過高地估計小組委員會工作的這一個積極方面，那將是不正確的一樣，如果不提到小組委員會所完成的工作的重要性，也是不正確的，因爲蘇聯和美、英、法三國在比較重要問題上的分歧在實質上還是依然如故，而這些問題的解決可以毫不誇大地說是全世界人民對我們的期望。這就是小組委員會工作失敗的一方面。但是小組委員會所沒有能夠做到的，必須由十二國委員會、政治委員會、聯合國大會、整個聯合國來完成。

我們的崇高的任務就是要克服和消除在重大問題上的分歧，並且由於這些問題的重要性和意義，無論如何必須把它們提高到應有的地位。這就是爲什麼蘇聯代表團認爲必須詳細談到這些問題的緣故。蘇聯代表團不想去談小組委員會所研究的每一件事，但認爲必須談到最重要的事。

我將從備忘錄的第二段談起，這一段講的是共同目標。備忘錄說：雙方的建議——這裏所說的建議是指美、英、法三國提案中及蘇聯代表團所提出的建議——在某些它們力求達到的共同目標上是一致的。備忘錄舉出蘇聯代表團已同意「三國」提案序言的第一段作爲證據，這一段說：大會期望「使全世界各國人民免除日益增加的擴張軍備的負擔，消除戰爭恐懼，並解放新的能力和資源用在復興和發展的積極工作上」。

蘇聯在同意這種提法時是充分了解到它的意義的，是認識到上面所說的那樣的重要義務——使全世界各國人民免除日益增加的擴張軍備的負擔，並解放新的能力和資源用在復興和發展的積極工作上——所賦予它的責任的。這是重要的義務。

同樣地每個接受這種提法的國家的在整個外交政策方面也必須由此得出相應的結論。蘇聯代表團，我相信，所有國家的代表團，凡是誠心誠意並願意堅決地實現這個崇高目標並保證可能達到這個目標的，就有許多工作要做，以便有助於發揚上面所說的這個目標和那些保證達到這個目標的方法之間是不能有什麼矛盾的。如果這裏有矛盾發生的話，那只說明了這些方法是不適宜用來達到上述目標的，因此，必須找別的方法。

人們在把「三國」提案序言第一段所說的使全世界各國人民免除日益增加的擴張軍備的負擔和消除戰爭恐懼的義務擔當下來的時候，必須問問自己：如何能完成這個任務——使各國人民免除擴張軍備的負擔，特別是日益增加的擴張軍備的負擔的任務？如何使各國人民消除戰爭恐懼？如何解放新的能力和資源用在各國的復興和發展上？從這裏也可以得出結論：如果不答覆這些問題，或者對這些問題只提出模稜兩可或者甚至不正確的答覆，那末，事情就不能有絲毫進展。

可是如果要對上面的問題作出正確的答案來，那末就必須看一看世界上正在發生什麼事情——在今天的世界裏，軍備是越來越龐大，軍備給各國人民所帶來的負擔是越來越沉重了。怎樣造成了這種情形呢？造成這種現象的原因是什麼呢？要消除這種現象，可能而且必須使用什麼方法呢？現在我們不想重提我們會在這裏列舉出來的許多事實，這些事實已經充分地解答了這個問題。我們認爲只須重提這個事實，就是：提出這個提案的三國政府根本沒有任何事實、任何材料，因而也就沒有任何根據使它們可以否認，他們自己和他們的北大西洋集團的盟國正在自己的國內瘋狂地擴張軍備，並在不斷擴大的規模上擴張軍備。這種情況，當然不可避免地要使這些國家的人民負擔沉重的負擔，而決不會使這種負擔減輕一點。另一方面，它們沒有任何事實、任何材料、因而也就沒有任何根據來把事情說得好像是蘇聯以及與蘇聯友好的國家正在進行擴張軍備。還有必要再提到一些嗎？我們是可以提出很多事實來的，因爲甚至在小組委員會開始工作到小組委員會結束和第一委員會恢復工作爲止這一段時間內，就發生了許多新的事實，它們雄辯地證實了我前面所下的斷語。

明白了這一點，就容易判斷究竟是誰才應該而且必須擔負造成現在這種情況的責任了。

序言的第一段是十分重要的。應該從這一段話裏得出來的第一個結論就是：我們有責任採取有效的措施來停止擴張軍備運動，裁減軍備和武裝部隊，禁止原子武器並建立國際監督。這樣，世界各國人民就會免除擴張軍備的負擔。這樣，世界各國人民就可以脫離危險，或者像三國提案的序言上所說的，消除戰爭恐懼了。

可是，提出關於這一問題的提案的三國政府，眞的願意把這一點付諸實行嗎？

過去我們在小組委員會上回答這個問題時，一向是眞心誠意的，在這裏我也必須以同樣的誠意來重覆這個回答：不，他們是不願意的。這三個國家是不預備實行它們在序言中，在「三國」提案序言的第一段裏所建議的事情的。小組委員會上的辯論與美、英、法代表的盡力規避以積極的方法來解決這個問題，就特別明白地證明了這一點。我現在要談到最重要的問題上的分歧了，這些分歧由於我們在以前所指出的原因，由於我想在以後提出的原因，在小組委員會上沒有得到解決。

目前整個問題中最重要的，是禁止原子武器與建立國際監督制度的問題。小組委員會化了許多時間與精力在這個問題上，詳細地分析了三國的建議和我們的建議，但並沒有取得任何協議。

昨天勞埃德先生在這個問題上臨時又變了主意，他主張把整個問題縮小成爲一個方面——成爲一個禁止原子武器，同時又建立國際管制機構的問題。當然這是一個重要的問題，但是當勞埃德先生代表三國代表團發言時，在解釋這些代表團對這個問題的態度方面，沒有談到別的；這無疑是不忠實於客觀原則，而這個原則又是他在這裏討論小組委員會的工作時推崇備至的。

實質上，這個問題整個都是非常重要的，不僅只有一方面。

蘇聯要求，並且堅決要求大會採取決定，宣佈無條件地禁止原子武器，並建立嚴格的國際監督以保證這項禁令的實行；同時堅決要求大會起草公約草案，規定實行這項決定的辦法，並在一九五二年二月一日以前提交安全理事會考慮。這項要求包含在蘇聯代表團所提修正案中對於序言的第二段與第三段的修正以及這個修正案的第三段裏——蘇聯代表團建議將此列入三國提案。

蘇聯代表團建議大會同時通過兩個提案，或者更正確地說，在一個提案裏採取兩個決定：一個是禁用原子武器，建立國際管制機構；另外一個是起草一項公約，規定以實際辦法保證實行大會關於禁用原子武器與建立嚴格的國際監督的決議。蘇聯的意見不限於這一點，它還要求立刻開始裁減軍備與武裝部隊，並爲此建議實行兩項辦法：

第一個辦法：在通過該決議的一年內，裁減中、美、英、蘇、法五大國的軍備與武裝部隊三分之一。第二個辦法：召開一切國家（不論是聯合國會員國或非會員國）的世界性會議，以審議大量裁減軍備與武裝部隊的問題以及採取實際辦法禁止原子武器並建立國際監督以保證實施這種禁令的問題。

因此，根據蘇聯的建議，下述三個問題必須同時解決：

一、無條件禁止原子武器和成立國際管制機構；

二、裁減五大國的軍備和武裝部隊；

三、召開世界性會議，使所有其他國家都實現這個目標。

這就是爲什麼勞埃德先生昨天硬說蘇聯要把禁止原子武器和裁減軍備與武裝部隊這兩個問題分開來是絕對錯誤的緣故。蘇聯對於三國提案的修正案說明了這些辦法之間的有機關係。在這個問題上，勞埃德先生在述說蘇聯對於裁減軍備問題的立場時，也是不客觀的。

美國、英國和法國的政府不同意這個建議。它們反對它，認爲這個建議是蘇聯設下的某種陷阱。美、英、法三國政府認爲：爲了不落入這個陷阱，必須等到國際管制機構建立起來並且開始活動時再禁止原子武器。它們認爲：否則，整個問題將變成只是禁止原子武器的諾言，而沒有任何可能去確定這個諾言是否將眞正實現。

這種考慮也不能認爲是令人信服的。聯合國大會的決議，特別是在它被一致通過的時候，不能看作是沒有價值的，也不能認爲是空洞的詞句；不能說它將來是毫無意義的。至於蘇聯，我們認爲，並且我們極堅定而明確地宣佈：即使沒有任何制裁，我們也要認爲這個決議對我們是完全有約束力的，而這種制裁將是爲那些不想實行或者想破壞這個決議的國家規定的。

但是我們姑且暫時接受三國提案起草人的觀點。我們姑且假定，大家都同意首先必須像美國、英國、法國政府所建議的那樣設立國際監督機構，並且使它工作起來，然後才能實施禁止原子武器的禁令以及處理由此而引起的一切事宜。我們不想重提，從蘇聯的觀點來看，這種決定是絕對不正確的，因爲它不能達到我們所希望達到的目標。但是，如果大會要完全像美國、英國、法國所堅持的那樣去行動，在這樣情況下，就不可避免地產生了這樣的問題：三國（美國、英國、法國）政府建議成立的是怎麼樣的國際監督制度？他們認爲必須建立並且使它工作起來以確保——像他們所說的那樣——禁止原子武器的國際監督制度，又是怎樣的呢？

我們知道這個問題能夠得到，將會得到，而且現在已經得到什麼答案。我們知道這個答案就是巴魯區計劃，他們正在把這個計劃宣傳成聯合國的計劃，三國——美國、英國、法國——政府堅持這個計劃，寸步不讓。不錯，他們曾說，如果有比巴魯區計劃更好的計劃，他們願意加以研究。但是馬上他們又補充說，沒有更好的計劃了，他們不願離開所謂巴魯區計劃一步。

我們不同意這種意見。這個計劃的缺點已經有了充分的證明，而且連那些在過去拚命爲這個計劃辯護的人們也承認了這些缺點。例如今年十二月一日「泰晤士報」在「裁減軍備」一文中指出這個計劃的好處沒有得到證明，把這個計劃叫做烏托邦的計劃，並且毫不掩飾這樣重要的情況：事實上，美國正像蘇聯一樣難於接受這個計劃。「泰晤士報」說，事實上，美國正像蘇聯一樣難於接受這個烏托邦的建議。這不是對這個建議是否行得通這一點的顛撲不破的評價嗎？或者更準確地說，這不是證明了這個建議沒有任何實際意義嗎？在這樣情況下，自然產生了這樣的問題：甚至「泰晤士報」也認爲這個計劃一無是處，認爲它是烏托邦的，事實上連提出這個計劃的美國自己都不能接受，那末，美國、英國、法國政府仍舊支持巴魯區計劃是什麼緣故呢？

在說到巴魯區計劃的時候，人們必須也想到這個計劃的具體特點，像有名的分階段制之類。分階段制是特別提出來使美國能夠在任何情況下，甚至在建立了國際管制機構和這個機構開始工作以後，在實行了所謂對原子武器的禁令以後，保持美國自認爲擁有的製造原子武器的有利條件。這個分階段制的意義，是要在簽訂了禁止原子武器的公約或者用某種其他方式通過了禁止原子武器的決定後，不立刻公佈某人的秘密，不立刻禁止原子武器的生產，而是把這個問題拖到後來，拖到最後的一個階段——可以斷定，拖到最後最後的一個階段，拖到永遠不會來到的時候。

只有頭腦簡單的人才看不透這個分階段制，所謂逐步地「報告與審查」制的全部奸詐陰謀。美國、英國、法國政府不厭煩地談到這個制度，然而並不眞正希望「報告」和「審查」最重要和最危險的大批屠殺人類的武器。

從本質上說來，美國、英國、法國政府所提出的反對立刻禁止原子武器的論據到後來只剩下一個，那就是恐怕某一國家會違背這種決定，不執行這個決定，恐怕其他善意的國家會處在對它們三國不利的地位。但是，恐懼常常誤人。在一般日常的事情上，它固然容易誤人；在政治問題上，則誤人更甚。恐懼使人糊塗，使人走上迷途，而採取錯誤行動。

然而，他們又對我們說，不能聽從別人的話。可是，蘇聯並沒有建議任何人聽從別人的話，它自己也不會聽從別人的話。正是因爲這樣，所以蘇聯才認爲必須建立嚴格的國際監督。按照蘇聯的見解，國際監督必須眞正是國際性的，不能像巴魯區計劃的授意者的見解那樣。巴魯區明白表達了這些人的見解，他說這個機構裏的人員應該盡可能是國際性的！

西方因爲拒絕同意馬上無條件地禁止原子武器，至少是拒絕在原則上同意，就處於爲難的境地。爲了多少擺脫一下他們這種爲難的處境，他們就說，必須到國際監督已經建立，並且正式實行的時候，才能宣佈禁令。

勞埃德先生說，蘇聯主張在禁止原子武器和建立國際監督兩個工作之間必須要有一段時間。是的，這樣一段時間的確是必要的，由於這件事情的性質，這一段時間是免不了的。即使提出巴魯區計劃的人們自己也承認了這一點。巴魯區至少曾在一九四六年六月十四日談到所謂發展階段時說過，在管制機構的章則被批准之後，必須要有一些充裕的時間，才能夠最後組織起這個管制機構的制度，並使這個機構開始工作。他還說過，只有監督原子能的制度眞正實行之後，才能停止原子彈的生產。

自從他說過這句話之後，至今已經過了五個年頭，然而以巴魯區計劃爲基礎建立國際監督的希望卻完全破滅了。這方面的情況是完全沒有希望改變的，尤其是因爲，像我們上面已經看得出的，巴魯區計劃的支持者和同情者是愈來愈少了。但是，就是在當時，五年以前，也不可能對巴魯區計劃所建議的解決原子武器問題的辦法取得協議，他這個辦法受到許多國家的激烈指責和反對。但是，我們姑且假定，有一天，禁止原子武器和建立國際監督的公約由各國簽字並獲得批准。這時，它就立刻生效，因此禁止原子武器的規定也生效了，這樣不用說道義和政治後果，單根據由此而產生的種種法律後果，這就可以說是成爲一個事實了。

這是些什麼後果呢？

這裏面最重要的就是：一切批准了這個公約的國家必須馬上停止製造原子武器，尤其是要停止使用這種武器；馬上把已經製成的原子彈只用在民用目的。根據一切國際規則和國際慣例，這就是禁止原子武器和建立國際監督的公約經過簽字、批准而生效之後所產生的兩個後果。但是，假如我們根據三國提案提案人的見解，這個公約雖然已經批准並已經生效，但仍然不能付諸實行，因爲仍然要等待國際管制機構設立起來，等待選出必要的人員，等待整個機構開始工作。但是這個機構眞的會開始工作嗎？如果會，那末，準確地說，要到什麼時候呢？在這一點上，他們就一聲不響了。然而，如果不能保證這個機構眞正能在規定的時間內開始工作，那麼，整個公約和禁止原子武器都要懸在半空中了。

我們早就請大家注意，艾奇遜、巴魯區和李連塞爾所計劃的所謂國際管制機構，實質上必然會是一個美國的原子超級托辣斯，它所執行的方針只符合美國的政策，甚至不顧英國——根據英國首相的權威發言，英國現在已成了美國的原子基地——的政策，更不用說照顧到法國的政策了。一言以蔽之，就是只符合美國的政策。美國要是容許發生別的情況，就一定有喪失在整個原子能問題上的操縱之危險。

我們記得，那些並不需要爲一己的目的而利用國際管制機構的客觀人士分析巴魯區計劃時，一致的結論是：一般說來，巴魯區計劃的目的在於妨礙整個禁止原子武器問題的解決。

艾奇遜先生一九四六年關於國際管制原子能的報告的附件也可以證實這種結論。我以前也曾經指出過，他在那附件裏露骨地說，在巴魯區計劃付諸實行以後，仍然不能認爲應馬上禁止原子武器，雖然以後可能產生這種必要。無論在什麼時候採納禁止原子武器的決定，總要結合着有關美國安全的最高政策來考慮，要由美國政府考慮到國際形勢的一切事實，並經過憲法程序才成。

這是甚麼意思呢？這就是說，如果通過了巴魯區計劃，如果巴魯區計劃（這個計劃規定要按照它所建議的辦法建立國際管制機構）實行了，美國就可以在這個計劃實行後不禁止原子武器。換句話說，就是在國際監督開始實行後，如果美國的利益，如果美國政策的所謂最高利益不需要禁止原子武器，或者需要一個截然相反的決定，美國就可以不宣佈禁止原子武器。

用我剛才所引用的而艾奇遜既未否認又未更正的那種詞句來提出這樣的建議，而且又附有像艾奇遜致當時美國國務卿貝爾納斯的信這樣的文件中所包含的那種保留條件，這是什麼意思呢？要使我們相信蘇聯的建議——這個建議主張禁止原子武器並訓令十二國委員會擬訂公約，而在這個公約中既規定國際監督，又規定實行這個禁令的具體辦法——是空想的和不現實的，相反的，規定先建立國際監督的建議倒是現實的，這又是什麼意思呢？這就是說：這個計劃必須以巴魯區計劃爲基礎。這個計劃如果獲得通過的話，那可眞是好話說盡了，但是只有一件事情不說，那就是這個計劃或這個公約一生效，就立刻禁止原子武器。美國的計劃中是不會談到這一點的！在美國的官方文件中，整個問題都取決於對有關美國安全的最高政策的考慮，取決於美國的憲法程序以及國際形勢，根據艾奇遜的備忘錄說，這個問題是應當參照國際形勢來解決的。

但是，這種公式掩蓋着某些保留，這種保留即使在管制機構已經建立並開始工作之後，也只會使這個機構走上最易向某種壓力屈服的道路。這些保留會使美國有可能來保護它自己，以最高政策和國際形勢爲藉口，而不受這個所謂國際管制機構的任何監督。

我們提出明確簡單的解決辦法：禁止原子武器。

現在誰有這種武器呢？美國和蘇聯。

我們明白而堅定地說：「禁止原子武器。」並且我們把實現這一點的義務擔當起來。

他們告訴我們說：「不，我們不能採納你們的意見，接受我們的計劃——巴魯區計劃吧。」可是，他們所以要這樣告訴我們，唯一的原因就是他們知道他們所建議的巴魯區計劃永遠不會使原子武器受到禁止。他們所以這樣說，只是爲了爭取時間，以便能夠積存起越來越多的這種兇惡的武器！他們向我們提出一個有害的計劃，這個計劃的威信，甚至在那些以前熱烈支持它的人們中間，也已受到損害了，舉例說，「泰晤士報」，而且難道只有「泰晤士報」嗎？

因此，我們說，「三國」提案中雖然提出了禁止原子武器的問題，而整個禁止原子武器問題要取決於國際管制機構的建立，而這個國際機構的開始活動又要取決於最高政策與國際關係的實況。這種提法，不過是一種遮眼法，祇能夠用來欺騙人民罷了。可是，你們說你們並不要欺騙。那麼，就讓我們把這些願望變成人人都可以看到的有血有肉的行動吧，這樣就會像序言第一段中所說的，眞正向人民表明眞情實況，使他們越來越鎮靜，使他們免除他們以及他們的家屬、他們的子女將要被毀滅的恐懼，使他們免除戰爭的恐懼。

我們說，美、英、法三國提案中那種對禁止原子武器與監督問題的提法是不正確的。一方面，禁止原子武器要取決於國際管制機構的建立；另一方面，卻又提出了建立這個機構的這樣一種計劃，這種計劃：

（一）引起了某些國家以及美國、英國和其他國家關於原子能問題的機構與專家大大反對，並給予否定性的評價；

（二）已受到若干國家的拒絕，它們不同意這種計劃，堅決主張要有一種能夠眞正保證國際監督機構的建立、保證遵守國際法的基本標準以及保證國家主權受到尊重的計劃。

因此，禁止原子武器的工作要取決於國際管制機構的建立，國際管制機構的建立又要取決於巴魯區計劃之是否被採納，而巴魯區計劃之是否被採納又要取決於最高政策和其他各種各樣的保留；這種建議形成一個眞正的惡性循環，沒有逃出這種循環的一條道路。

可是必須找出一條出路，這一條出路，也許就是由聯合國大會立刻宣佈無條件禁止原子武器，成立國際管制機構並訓令十二國委員會（我們已在小組委員會中同意成立這個委員會以代替原有的兩個委員會），草擬一項公約，規定採取辦法以保證這種禁令的執行。拒絕通過這種建議，正是拒絕打破僵局，這種僵局，在某些方面正在被人們故意地製造着，在某些方面是已經造成了。這種僵局到現在已經持續了五年，現在是打破這種僵局的時候了。

我們的直截了當的問題是：「三國」提案的提案人是否同意由聯合國大會宣佈無條件禁止原子武器並建立嚴格的國際監督以保證這種禁令的執行呢？勞埃德先生並沒有答覆這個問題，他只說了一大套含糊其詞的話，說甚麼「聯合國大會通過三國提案，顯然也就是宣佈主張通過嚴格的國際監督無條件禁止原子武器。」小組委員會的工作表明了：這種含糊其詞的話，實際上是用來掩蓋拒絕禁止原子武器的心意的。雖然如此，這種話仍然是有益的，因爲它對於揭露勞埃德先生原打算用外交辭令掩飾過去的那種心思是有幫助的。

必須面對眞理並且承認事實：即使禁止原子武器的建議和關於國際監督的詳細規定都包含在同一個公約裏面，國際監督仍然不能在簽訂公約的同時開始生效，而是要經過一定的時間以後才能生效。爲了要進行一整套複雜的組織工作，是必須有這一段時間的，而沒有這種複雜的組織工作，國際管制機構就無法進行活動。無意禁止原子武器的人抓住了由於這種事情本身的性質而造成的這一情況，他們的目的是對於停止原子武器的生產和禁止使用原子武器加以拖延。怎麼也看不出有甚麼徵兆，可以令人相信會作出規定來，保證這種管制機構大體上可以開始活動。他們對我們說，我們的建議的意思是先禁止，後監督。這話說錯了，因爲我們說：必須同時採取禁止原子武器和建立國際監督的決定，隨後**履行由這種決定產生出來的一切道義上和政治上的義務。事實上拒絕在國際監督制度開始生效以前禁止原子武器的，恰恰是「三國」提案中所包含的建議。這個建議的意思是：即使各國都同意必須禁止原子武器並建立國際監督，它們仍然可以不管這種協定而繼續生產原子武器，甚至仍然可以使用原子武器，同時繼續推行他們的軍事計劃，而且，更嚴重的是，繼續進行它們反對別國人民的軍事行動。**

還應該補充一句：他們的論調是：在國際管制機構開始工作以前就禁止原子武器的決定會造成一個漏洞，結果會使禁止原子武器這件事成了虛假的騙人的手段。這種論調是根本不合邏輯的。因爲，這種騙人的手段一定會被人揭穿，一定會使採取這種不義行動的國家永遠蒙羞。

還有一個情況這裏也必須指出，就是雖然現在還沒有禁止使用原子武器的公約，但是擁有原子武器的國家依照其政策在許多地方發動軍事行動時也沒有使用原子武器，雖然有一些瘋人正在煽動現在就要使用原子武器。這如果不是出於道義上的考慮，那就顯然是常識上的考慮、謹愼以及恐怕使用原子武器可能造成不可挽救的後果的這種心理，在約束着那些想進行危險的冒險的人們，使他們不敢採取這種步驟。

第二次世界大戰已經提供了例子，說明某些道義上、政治上以及其他——我願意說——生意上的考慮甚至使那些在法律上不受海牙公約約束的人們也沒有對敵人使用毒氣。

爲什麼現在討論禁止原子武器並建立國際監督的時候把這一切都忘掉了呢？爲什麼現在大會要宣佈禁止原子武器的決定可能被某些輕舉妄動的政府利用來達到不義的目的，而提出這樣強烈的反對呢？這種藉口是毫無根據的。

英國代表昨天企圖把蘇聯代表團的計劃說成也是分階段的計劃，但是他的企圖完全落空了。他列舉了三個這樣的階段。勞埃德之所以反對這個計劃就是因爲它規定了某種階段。那末，他爲什麼又同意三國提案中所提出的計劃的那些階段呢？這是很難用一般人所接受的邏輯法則來解釋的。但是問題在於：我們的計劃並沒有規定任何階段。如果考慮到下面這個事實，就不難了解這一點。這個事實是：分階段制的實質並不是從一個階段轉入另一個階段。如果是從一個階段轉入另一個階段，這倒是極爲自然的，因爲我們不可能同時立刻做好幾件工作。問題是在於：分階段制之所以不能接受，是因爲它規定了從一個階段轉入另一個階段要取決於許多先決條件，這些先決條件使負責這件工作的機構大有隨便行動的餘地。

這樣，依照艾奇遜、巴魯區、李連塞爾計劃，在禁止原子武器方面，從管制原料階段轉入管制原子武器的生產的階段是取決於若干條件的。估計這些條件是否成熟，完全是領導機構職權範圍以內的事。因此，依照巴魯區計劃，從一個階段轉入另一個階段並不是自然無阻地從一個狀態轉入另一個狀態，或者從一個行動轉入另一個行動，而是要由負責這件工作的人們隨意決定怎樣做。

如果分階段的意義僅僅在於按照一件工作的物質方面所決定的必要順序來完成這一件工作，這樣來談分階段就是完謬可笑的。例如，照勞埃德先生昨天的論調說來，人們可以說，早餐也有若干階段，並且把這種階段數一數，可以從佈置餐桌數起一直到吃最後一道菜。

我們認爲，上述種種考慮都無可置疑地證明了不僅蘇聯方面和美國、英國、法國方面對於備忘錄所說的達到共同目的的方法有着分歧，而且所謂「共同目的」也絕不是共同的和一致的。必須清楚了解已經發生的局勢。爲了要使這些「共同目的」成爲眞正共同的和眞正一致的，還要做更多工作，要作很多很多工作。

我們沒有喪失希望，在我們進一步不屈不撓地和耐心地進行工作的過程中，是能夠達到這一點的。

爲了辯明我們所提出的要求大會宣佈無條件禁止原子武器並建立國際監督的這個建議，我們曾經指出過，大會的這種決定將有特殊的道德意義與政治意義。現在我們還必須強調這一點。大會的這種決定不會像某些人所想的那樣是一張廢紙，也不會是空話或騙人的手段。它之所以不會是廢紙、空話或騙人的手段，是因爲它符合億萬人民的內心願望，在客觀上能夠、必須而且也一定有助於消除或者至少是緩和國際的緊張局勢，它將有助於和平的事業，打擊戰爭販子和戰爭冒險的政策。

美、英、法三國政府和蘇聯政府之間的第二個分歧，是在裁減軍備和武裝部隊的問題上。蘇聯建議的實質是：美國、英國、法國、中國和蘇聯五大國在一年內應把它們的全部武裝部隊和軍備裁減三分之一。這個建議遭到了上述三國的反對。然而，應該說，在這一點上，它們提出的反對理由也是一點不能令我們滿意的。的確，他們說，假如只是裁減軍備，而別人不知道各大國正在裁減什麼軍備和打算裁減到什麼水平，那末，這種裁減軍備就不能說是有利於和平的。至於水平問題，我們已經相當詳細地談過了。我們可以簡單地追述一下這件事最基本的要點。至今爲止，提出關於水平的建議的人還不能對決定水平的原則說出什麼合理的主張來。艾奇遜先生上一次曾經想這樣做，然而我上次已經解釋過，他的發言是一點也不能令人滿意的。艾奇遜先生當時以國家的領土的大小和人口的多少爲基礎，認爲應該以這兩點作爲決定各國水平的準繩。一個國家的領土愈大，人口愈多，它所擁有的軍備和武裝部隊也就愈多。然而，艾奇遜先生又說，必須定出某種限制，某種最高的限度，使水平不能超過這個最高限度。這就等於說，如果採納了艾奇遜先生所提出的關於準繩的原則，又採納了美國代表上次所談到的水平，那末，軍備數量和武裝部隊的數量就既不和國土大小相稱，也不和人口相稱了。那末，人們當然免不了要問：這個所謂水平到底還有什麼意義呢？而且，如果從這個所謂水平出發，按照法、英、美三國代表在巴黎四國外長助理會議上所明確表示的那樣做，這個問題的最後結果就不會促成裁減軍備，反而會促成擴張軍備了。這樣，所謂裁減軍備的措施到底又有什麼價值呢？

英國代表所提出的第二個問題是：必須知道每一個國家的武裝部隊和軍備的數量。我們也很充分地解釋了這個問題。我們曾經指出：假如蘇聯所建議的裁減軍備辦法獲得通過，那麼關於武裝部隊和軍備的一切數字就可以馬上在會議桌上公開。這一點從蘇聯修正案的第七段裏也可以很清楚地看到。那一段說：在聯合國大會通過了禁止原子武器並裁減軍備和武裝部隊的規定之後，無論如何不得晚於一個月，一切國家必須向國際管制機構提出完備的報告，說明在上述規定通過之時它們的武裝部隊和各種軍備（包括原子武器在內）的詳細情況。

如果美國、英國和法國政府眞是非常想知道關於蘇聯軍備和武裝部隊的精確情報，這裏就有一個最簡捷便當的辦法。這樣，勞埃德先生以及勞埃德先生在發言中一併代表的其他兩個國家的代表，就再也無須引用連他們自己也承認並不十分精確（或者，照我說，一點也不精確）的情報了。

既然這樣，他們還有什麼理由反對蘇聯關於五大國裁減軍備和武裝部隊三分之一的建議呢？沒有了。也許他們還能說，這樣裁減軍備不會造成「均勢」，而會讓所謂蘇聯的軍事優勢不動分毫。但是，如果連勞埃德自己也承認，他所引用的關於蘇聯軍備和武裝部隊的數字是不精確的，那末，他怎能談什麼蘇聯的軍事優勢呢？誰都知道，必須先有了關於軍備和武裝部隊的詳細材料，才能決定某一個國家是否有軍事優勢；如果沒有這樣的材料，就不可能估計任何國家的軍事力量。

根據美、英、法三國代表的發言，我們可以很清楚地知道：他們在這個問題上的立場，就是以所謂均勢學說爲基礎的。但是，這個學說從來不曾對和平事業有過什麼貢獻。尤其糟糕的是，所謂「均勢」其實從來沒有過實現的可能。

例如，大家都知道，一九二一——二二年關於限制海軍問題的華盛頓會議也規定了遠東的均勢，可是後來就沒有能夠實現，這件事成了要想取得均勢和造成穩定形勢而實際上却造成絕對不穩定的情況最好的例子。事實上，華盛頓協定不但沒有保證遠東的「均勢」，反而鞏固了日本在滿洲南部的獨佔，使日本得到了戰爭發生時重要的戰略保證，而日本在第二次世界大戰中也的確利用了這個保證，用蘇聯政府元首斯大林生動的話來說，是把戰後整個和平體系根本打亂了。

這就使我們想起了一個英國政治領袖的問題，一個可以說是相當機智的問題。他問道：像英國這種海軍國的需要，怎能和蘇聯那種大陸國的需要均衡呢？他又問道：步兵師怎能和原子彈或重轟炸機隊比較呢？噴氣式飛機怎能和普通螺旋槳推進的飛機比較呢，現代的潛水艇又怎能和戰前的潛水艇比較呢？

然而，西方不管過去的一切歷史教訓，不管還是不久以前的一切事實，不管希特勒德國、軍國主義日本和法西斯意大利所發動的第二次世界大戰的教訓，另一方面却必恭必敬地記住國際聯盟有損和平事業的行爲，它們現在又企圖使聯合國組織走上以所謂「均勢」來鞏固和平的道路，而這條道路的惡果是大家已經知道了的。

蘇聯不會走這條路。蘇聯要求聯合國不要走這條路，如果它不打算重蹈國際聯盟的覆轍，不打算重覆過去悲慘的回憶的話。

備忘錄指出，顯然大家都同意召開世界各國裁減軍備會議，但是在這個問題上，對於召集會議的方法和時間存在着基本的分歧。不幸的是，存在着這種分歧是事實。但是分歧遠不只是方法和時間的問題。

蘇聯認眞對待召開世界會議這件事，因此建議大會用完全清楚和毫不含糊的話通過下述決定：

召開這種會議的方法：由大會決定向一切國家——包括聯合國會員國和目前還不是聯合國會員國的國家——的政府提出建議。

時間：不得遲於一九五二年六月一日。

世界會議的準備：建議安全理事會在三個月以內準備和提出實際可行的建議，以實施大會整個決議（我們正在討論這個決議的草稿）中有關召開世界會議的部分。

現在看來已經很清楚，每一個眞心贊成世界會議的人都應該毫無保留地擁護這些建議。但是，美、英、法三國政府卻提出不同的方法。他們僅僅限於建議大會宣佈這種會議應該召開，甚至不規定召開這種會議的大概日期。他們僅僅限於表示會議召開的時間應該在十二國委員會的工作達到這個階段的時候，這時，委員會認爲它的計劃的一部分已經準備好，可以提交給各國政府，因此可以召開會議了。這樣，在這種情況下，整個問題就成了與任何實際可行的辦法毫無關係的空洞的希望，也就沒有多大意義了。

把這兩個建議比較一下，就十分清楚地看出兩者之間的全部分歧。而且人們可以毫不懷疑地說：三國政府事實上一點也不想召開世界會議，也不想在最短時間內眞正裁減軍備和武裝部隊。但是，這正是和平的利益，一切愛好和平的各國人民的利益所要求的。

我已經談過在蘇聯和三國之間引起分歧的那一些最重要的問題，談得夠詳細了。遺憾的是：這種談論比我所希望的還要詳細。我這樣作完全是想說明這些分歧是多麼重要。這種分歧是由於蘇聯和美、英、法三國在某一特定問題上，也就是說在禁止原子武器、建立國際監督並裁減軍備與武裝部隊這個問題上的政策所決定的。

消除這些分歧對於改善國際關係的緊張狀態這個重要問題，對於改善國際關係的問題，是有重大意義的。

在小組委員會中，我們已經達成了某些決定，事實上也是次要的決定。這裏有人說這是次要的決定，備忘錄中也提到這是次要的決定，縱使目前它却有着重要的意義。在消除我們之間的分歧方面前進一步，縱使是在次要的問題上，都會給我們一種希望：下一步就可以消除在較重要的問題上的意見分歧了。我們正在爲這一點而奮鬥，我們要這樣，我們正在爲這一點而努力。

在小組委員會中達成了某些重要的決定，特別是關於把原子能委員會和常規軍備委員會合併的決定，關於聯合委員會的成分、委員人數以及工作程序的決定。表決問題和「否決權」的問題也獲得了澄清。在這一切問題上都已經獲得協議。我相信在我右邊的鄰座可以證實這一點。

幾乎無須強調這一切對和平事業是多麼重要。各國人民正在要求聯合國組織採取積極的決定性措施，以便結束瘋狂的擴張軍備運動，這種擴張軍備運動對那些走這條路的國家的壓力越來越大，使得大量的資源和精力都用在準備新的世界戰爭上面，而這些資源與精力本來可以用來減輕大西洋陣營中各國因擴張軍備運動而遭受的痛苦，並改善被軍事預算壓得喘不過氣來的人民的經濟狀況。

聯合國組織面臨着巨大的任務：無條件禁止原子武器、裁減軍備和武裝部隊，並建立嚴格的國際監督。爲了加强和平，爲了各國愛好和平的人民的利益，我們必須繼續進行這一工作，朝着這個方向努力，並利用一切機會來完成上述任務。

制止戰爭

——在維也納世界和平理事會上的發言

蘇聯作家　愛倫堡

（以上接第二版）

去年春天，我曾同一位著名的比利時上院議員、社會黨黨員談到他支持斯德哥爾摩宣言的可能性。這位上院議員坦白地對我講，當美國擁有原子武器的壟斷權的時候，他曾經是原子武器的擁護者，而且他曾經認爲原子武器是一種「人道的武器」，因爲這種武器能夠很迅速地結束戰爭。可是當他知道了俄國人也掌握了製造原子彈的秘密以後，他就改變了自己的觀點，並且認爲原子武器無論如何也不是一種人道的武器了。有一些人要求禁止使用原子武器，是因爲他們眞正是人道主義者，因爲他們痛恨大量屠殺平民的計劃。另外一些人也來提出同樣的要求，是因爲他們替自己的住宅担心，替自己的子女担心。我們用不着分析原因，就算他們並沒有任何不良的居心好了，如果這些居心都是爲着推動人類做好事的話。我們必須團結一切原子武器的敵人，不管他們的動機是怎樣的。

現在在美國國內正在傳播着各種不同的呼聲，這絕不能說是我們的朋友們所主張的禁止使用原子武器的談判的聲音。我再重複一遍，我不願意追究和平願望的根源。可是當「亞特蘭大憲法報」寫出：在斯大林的聲明以後，必須打開禁止使用原子武器和國際管制的大門的時候，我回答：我們同這個報紙是能夠找到共同的語言的。

但是，美國的原子彈訛詐的叫囂仍然淹沒了頭腦清醒的人們的呼聲。最近幾週，參院議員弗里爾、約翰遜、凱恩、勞氏都提出要求要迅速在朝鮮使用原子武器，紐約州州長杜威在十月十四日聲明：必須在滿洲投原子彈。美國的許多報紙推斷：在朝鮮投擲原子彈的問題，將由在拉斯·維加斯（美國內華達州的一個小鎮——譯者）投彈場實驗的結果來決定。最後，美國的廣播電台「自由歐洲」最近傳出消息說，華盛頓正召開秘密會議，討論在朝鮮使用原子武器的可能性問題。

我面前是一本最近一期的、銷路最大的美國雜誌「柯里爾」。這一期的內容是描寫對蘇聯作戰的專號。本期撰稿人有美國和英國的著名作家。「柯里爾」描寫了莫斯科和俄羅斯的其他城市遭受原子彈毀壞的情景。不消說，照「柯里爾」的說法，美國人是打勝了的，美國的軍隊駐防在蘇聯和東歐各人民民主國家裏。「柯里爾」敍述了美國佔領軍怎樣在俄羅斯建立美國的生活方式，特別是在莫斯科的戲院裏上演着美國小歌劇「懶漢和女人」，而在莫斯科的書亭裏出售用俄文出版的「柯里爾」雜誌。按照這些紳士們的意見，這就是爲什麼必須用原子彈毀滅莫斯科、倫敦、巴黎，必須毀滅成千成萬無辜人民的原因。甚至連無論誰都指不出有絲毫得罪美國人之處的法國「世界報」都忍不住了，稱這一期「柯里爾」爲「挑釁」。

面對這些事實，就要求我們——世界和平理事會，要極其嚴肅地對待當前的局勢，擁護斯德哥爾摩宣言的億萬人的簽名是起了作用的。從那時起，保衛和平的運動就提高了，擴大了。我們可以說：決定原子武器的使用的——不管是在朝鮮、滿洲或在其他地方也好——不是在拉斯·維加斯投彈場的實驗的結果，而是有足夠的力量能阻止萬惡罪行的各族人民的警覺和毅力。

禁止原子武器的國際協議必須達成：沒有它，人類的和平生活是不能設想的。五大強國必須獲得一致的公式，這會結束軍備的擴張，禁止使用原子武器以及其他大量殺人的武器。這種協議一定能夠開闢一個各種不同的制度和平共處的紀元。華沙大會的決議指出了眞正的國際管制的可能性。這種管制不僅能夠在任何時間檢查已經宣佈的軍火工廠和軍火庫，而且能檢查任何一國感到危險的地點，國際管制能夠逐漸消除相互的猜疑，幫助建立持久的和平。

環繞着我們的關於禁止原子武器的各項建議，我們必須團結一切誠實的人們，不僅要團結昨天曾同我們在一起的人們，而且要團結今天還對世界和平保衛者的運動保持懷疑態度的人們。我要對這些人說老實話，對於世界上任何地方的男子和婦女來說，千百萬個和平保衛者比起一枚原子彈的危險性來要小得多啊！

我們世界和平理事會的蘇聯代表並不是因爲我們沒有力量，怕美國的炸彈才擁護禁止使用原子武器的要求，而是因爲我們願望一切城市——無論它是蘇聯的，中國的，美國的——都免於毀滅。我們要求五大國政府立即開始談判和平公約，首先要談判裁減軍備和禁止原子武器。

我號召那些遠離我們的運動的人們——一切黨派，一切哲學理論的信徒，和平主義者，不抵抗主義者，「中立主義者」，「世界政府」的支持者，甘地的繼承者商談一個最關重要的問題：商談如何制止戰爭。我不止一次聽到這樣一種論調，說政治見解不同妨害了保衛和平的共同的鬥爭。有人說：「我不能同你們一道進行保衛和平的鬥爭，因爲我不喜歡蘇聯的制度。」我感到這些答案要不就是幼稚到家，要不就是狡猾透頂。如果我們，蘇聯的和平保衛者，祇是想同和我們思想一致的人們商談，那末，我們就不會坐在這裏，出席世界和平理事會；但是，我們願意同那些喜歡美國的制度、英國的君主制度或法國的政治制度的人們協商。我們願意五大國根據談判，依據尋求和平共處一致接受的形式的願望來簽訂和平公約。美國有許多事情對於我們蘇聯人來說是從心眼裏厭惡的，我們可以批評美國的經濟或道德習慣，但是，我們卻願意同美國和平相處。我現在號召那些以懷疑的眼光觀察我們的運動的人們：請靠近一些吧，請聽一聽吧，大家談談吧！我們並不是在尋找使我們分裂的東西，而是在尋求使我們團結在一起的東西。當着住宅起火，人們在救火的時候，還要鄰人拿出操行證書或政治面目調查表來是可笑的事情。最要緊的是撲滅火災，免得燒燬住宅。我們將來會要爭論該怎樣建設世界的。但現在擺在我們眼前的最迫切的任務却是：制止戰爭！

（劉尊棋譯自一九五一年十一月十三日蘇聯「文學報」）

〔註〕格羅斯特拉特：古希臘人，他的野心很大，爲了要成名，他放火焚燒了迦那女神廟。

發展中的石油工業

石油事業在中國還是新興的事業。這不是因爲中國的石油資源缺乏，也不是因爲中國人民不需要石油。不。這是因爲舊中國的反動統治者代表帝國主義的利益，他們的買辦政策只是資助帝國主義掠奪中國。幾十年間，中國的汽油主要是外國輸入的，自己的資源沒有很好開發，連地質探勘工作也做得很少。舊中國的石油工業是落後的，得不到發展。

石油這一種礦產物，可以煉製各種成品，如汽油、煤油、柴油、潤滑油等；並可作爲人造橡皮、炸藥、可塑體、藥劑和其他化學品的原料。現代武器如飛機、艦艇、坦克、裝甲汽車等的動力原料和潤滑油料都是石油的產品。因此石油在國防建設上，是一種重要的戰略物資。在經濟建設方面，對於交通事業、農田水利，以至民生日用，石油也有其重要性。

在全國石油展覽會上，可以看到全國解放以來，在毛主席和中央人民政府的領導下，石油事業的面貌已有了很大改變。由於集中力量作了重點探勘工作，對於埋藏在地下的豐富資源，已有很多新的發現，爲未來大量發展創造了前提；石油工業和人造石油工業，也增加了產量，提高了質量。全國人民厲行節約，發展生產，減少石油進口數量，並在蘇聯的幫助下，粉碎了美英帝國主義者禁運石油的「經濟封鎖」陰謀。這裏可以看到石油事業中生產和貿易部門的職工們發揮了愛國主義精神，積極努力的成績。

展覽會分爲兩部份：石油生產部份和石油貿易部份。

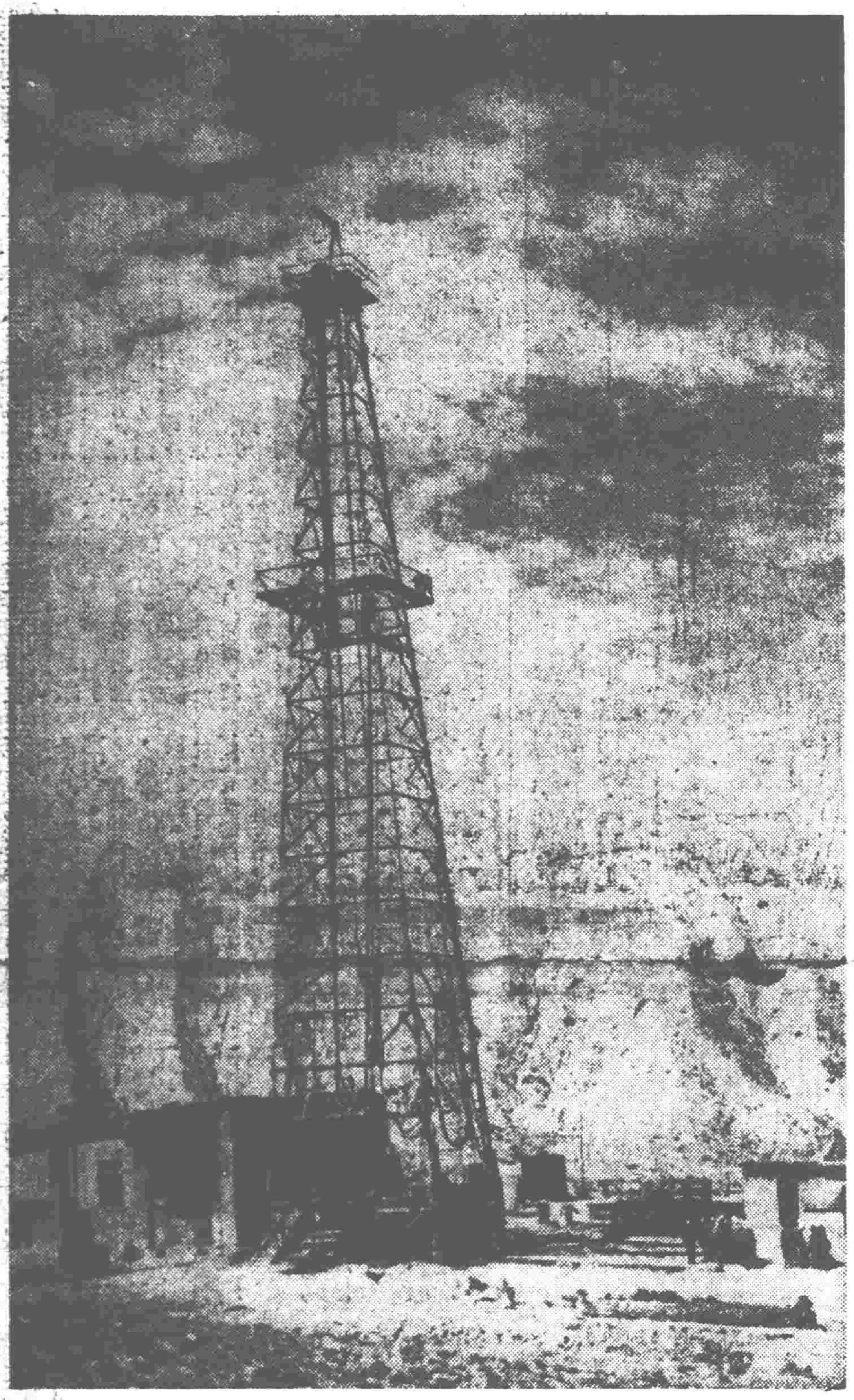
在石油生產部份，首先是關於天然石油的探勘和製造。這裏顯示了全國儲油區域；說明了石油成因、地質構造和石油儲藏的關係。也可以看到地質探勘的程序和方法，新近發展的物理探勘方法，和自製的探勘儀器。在關於鑽探方面的展覽中，介紹了各種鑽井方法，操作程序，採油方法，選油過程，浸除井內結蠟的設備等。在這裏可以瞭解：在蘇聯專家的幫助下，我們怎樣克服了嚴寒，提高了機械使用率；工人階級的集體智慧，怎樣想出節約的方法和提高技術，在國內自己製造了鑽井機械配件。關於煉製工作，展出的是原油怎樣可以煉製成各種成品，和我們現有的煉廠設備規模。這裏有解放後在四個月利用廢置器材修建完成的熱裂煉廠，使汽油煉率提高了百分之二十。有新建的疊合廠，使裂煉氣體可以製成良好的汽油，改善了汽油的品質。有設計修建中的潤滑油廠，兩年內可以製出適合航空需要的潤滑油。此外還有天然氣的利用，以及適合於我國目前需要、爲蘇聯專家極力提倡的廢潤滑油的回收方法。最後，展覽會的圖片表示着解放前後玉門老君廟油礦的轉變。從這裏可以看到，在石油工業充分發展以後，未來大西北的輝煌遠景。

接着就是人造石油的製造。我國蘊藏的巨量油母頁岩和煤，是人造石油的原料。用油母頁岩乾餾，可以得到汽油、煤油、柴油、硫酸錏（肥料）等十九種產品。再把輕柴油作爲原料，應用「高壓加氫」的方法，可以得到優良的航空汽油。展品中有油母頁岩工廠的模型，這個經過日寇和反動派破壞的工廠，現在不但早已修復，生產的質量正在日益提高中。另外一個是合成工廠，這個工廠是用合成法以煤煉油。從煤煉油是一個很複雜的過程，需要高度的技術。因此，雖然在日寇統治時代就開始建廠，却因爲技術問題未得解決，始終不能開工出產。其後又經過國民黨的破壞。但到人民掌握這工廠以後，我們的職工終於克服了一切困難，修建開工，產品質量也已逐步提高。

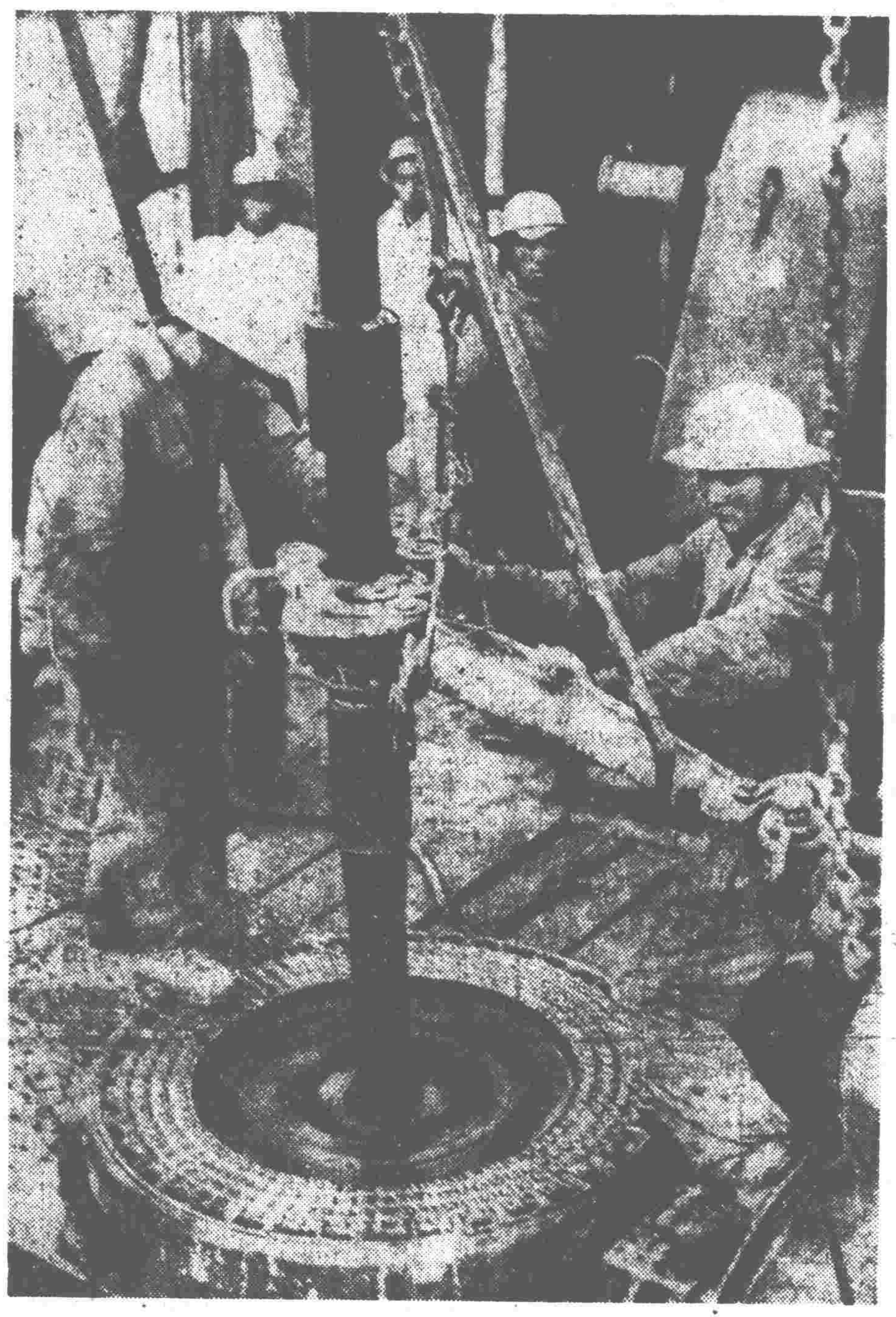
在石油貿易的部份裏，首先介紹進口和收購的情況。我國石油市場已由美英的獨佔走向自力更生，但在目前階段，還需要從兄弟國家入口。在運輸方面，從石油貿易的運輸情形說明運輸過程在石油貿易工作的重要性，並說明運輸中的困難正在逐漸克服，運輸效率已在不斷提高。關於儲存方面，展覽中介紹了儲油設備，包括油池倉庫的建造與管理，容器的生產與加工，以及泡沫消防設備等；並設計了一個較爲完備的儲油所模型，說明一個儲油所是綜合各種技術的業務組織，因此石油運銷工作必須有大量的電機、機械、化工、土木等方面的技術人才參加。最後關於銷售，則指出銷售對象、銷售網分佈、完成計劃情形及銷售發展趨勢。由於國防建設和經濟建設的需要，石油銷售量正在增加。農村土改後農民對煤油和農業機械油料的需要也迅速上升。一九五二年煤油下鄉計劃就比一九五一年增加三倍。總起來說，石油供銷已經逐步走上計劃化的道路，使不必要的消耗減少，使必需的石油用途得到發展。

舊中國遺留給我們的石油事業基礎是很薄弱的，沒有多少工人，沒有多少技術人才，沒有多少運銷工作者，也沒有多少工廠和設備。我們一定要在不長的時期中，發展起人民的石油事業來。這樣的工作，需要全國人民的重視和支持。全國石油展覽會在這方面進行了很好的教育，這也就是舉辦這個展覽會的主要目的。（靜遠）

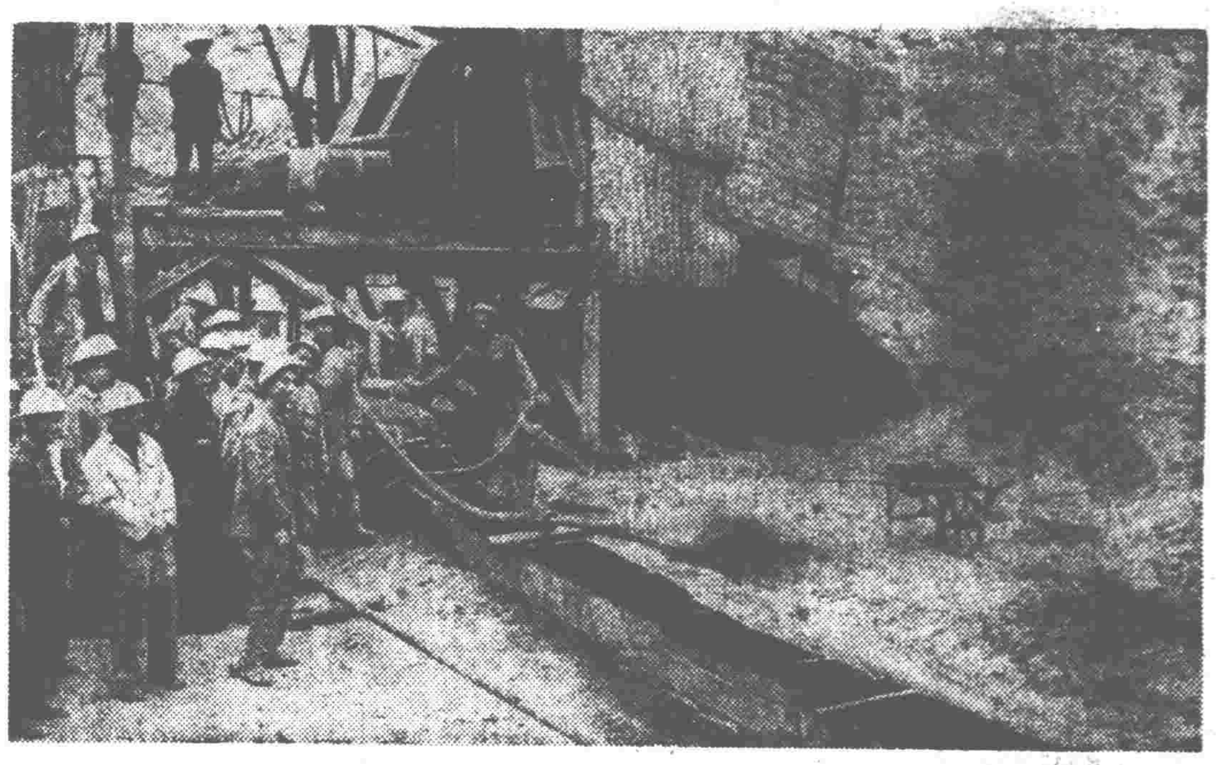
（按：全國石油展覽會是燃料工業部石油管理總局和貿易部中國石油公司聯合舉辦，十一月十六日在北京勞動人民文化宮開始展覽，預定本月二十五日閉幕）。



開發石油的第一個主要步驟是建立井架

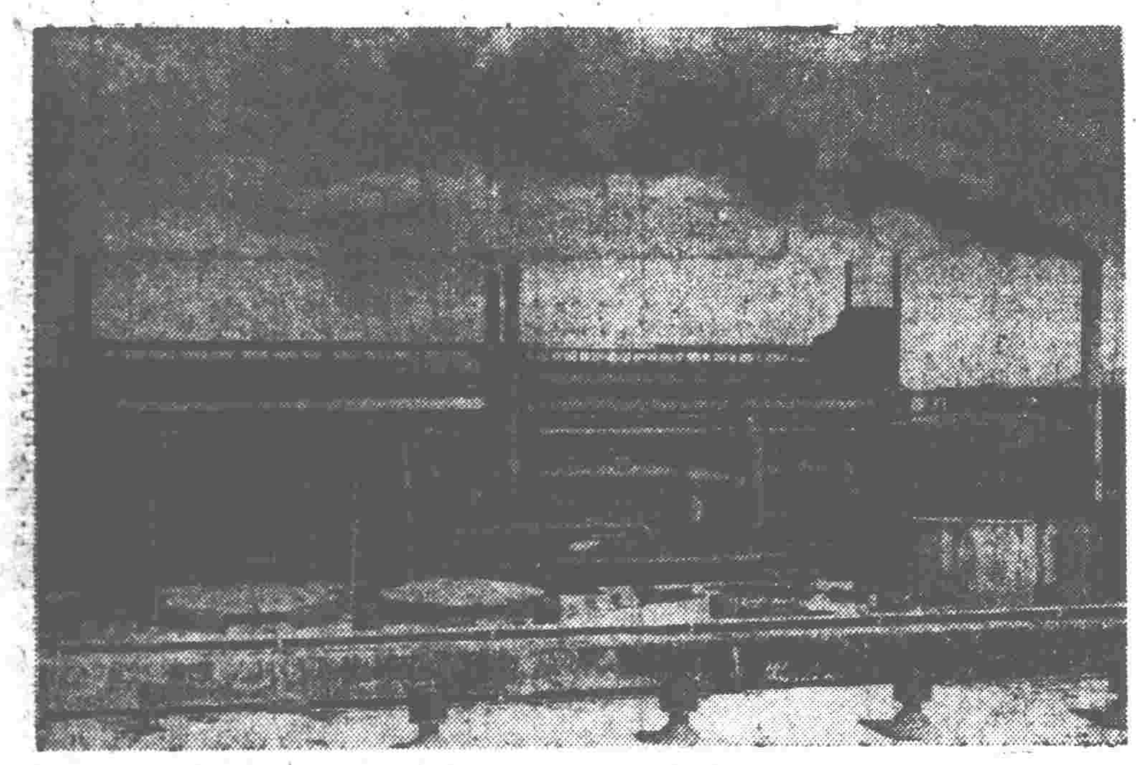


爲祖國生產石油的工人弟兄們在旋轉式鑽機旁不停的工作着



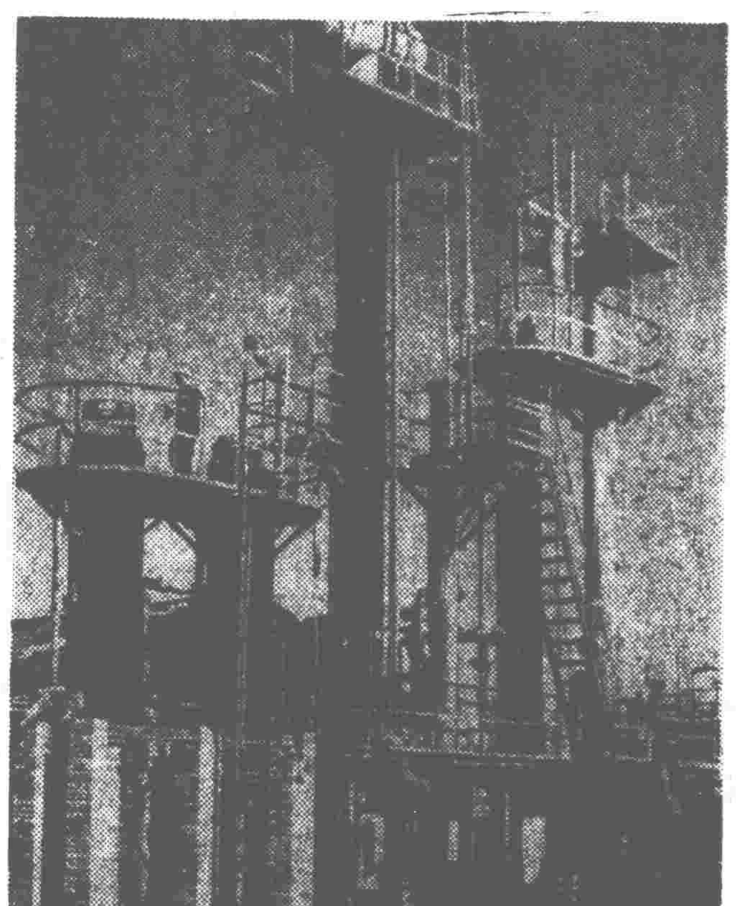
石油噴出來了！這是勞動的成果，你看我們的工人弟兄面上的微笑！

剛採出來的原油，必須先輸送到選油站經過分離，然後才送到汽油廠提鍊。

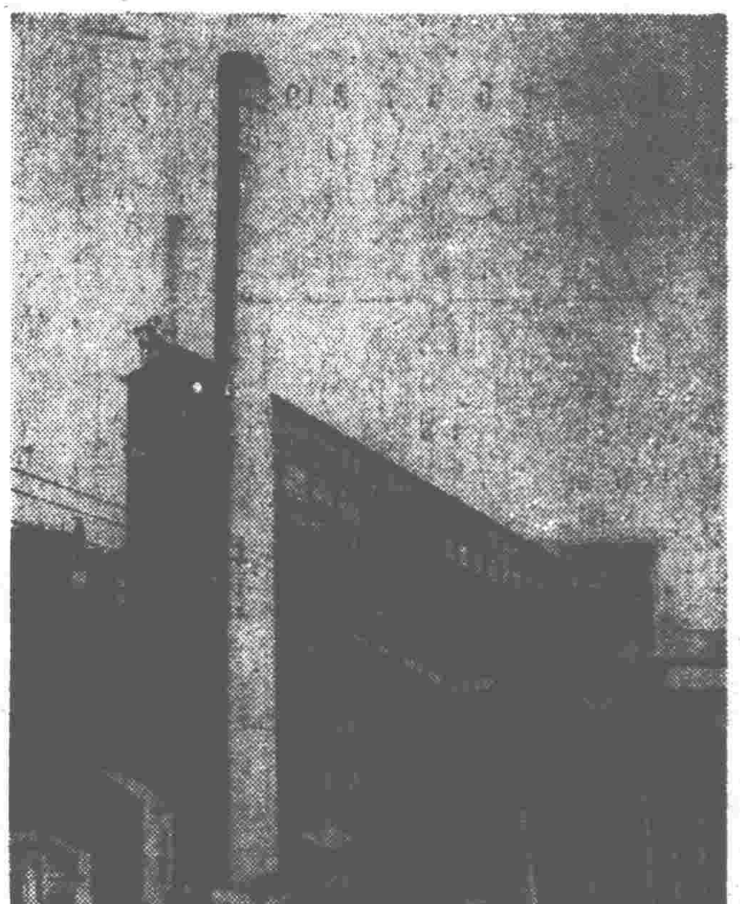


爲人民出產人造石油的合成廠

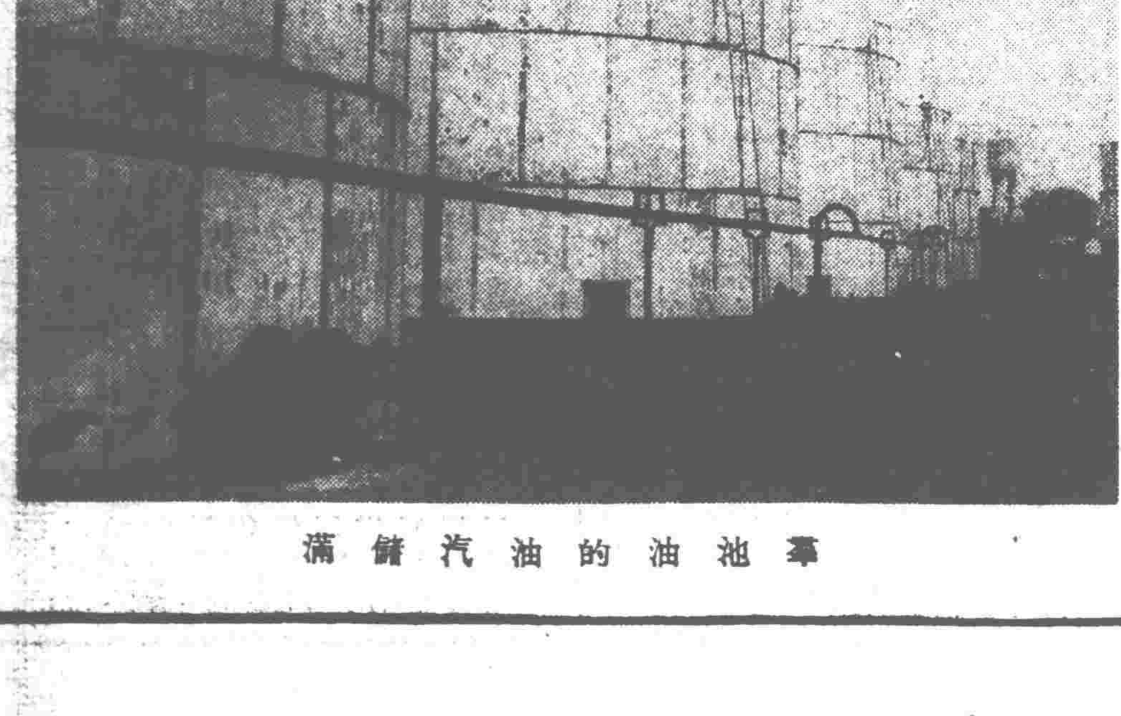
我們工人弟兄在解放後以四個月的時間興建起來的熱裂煉廠



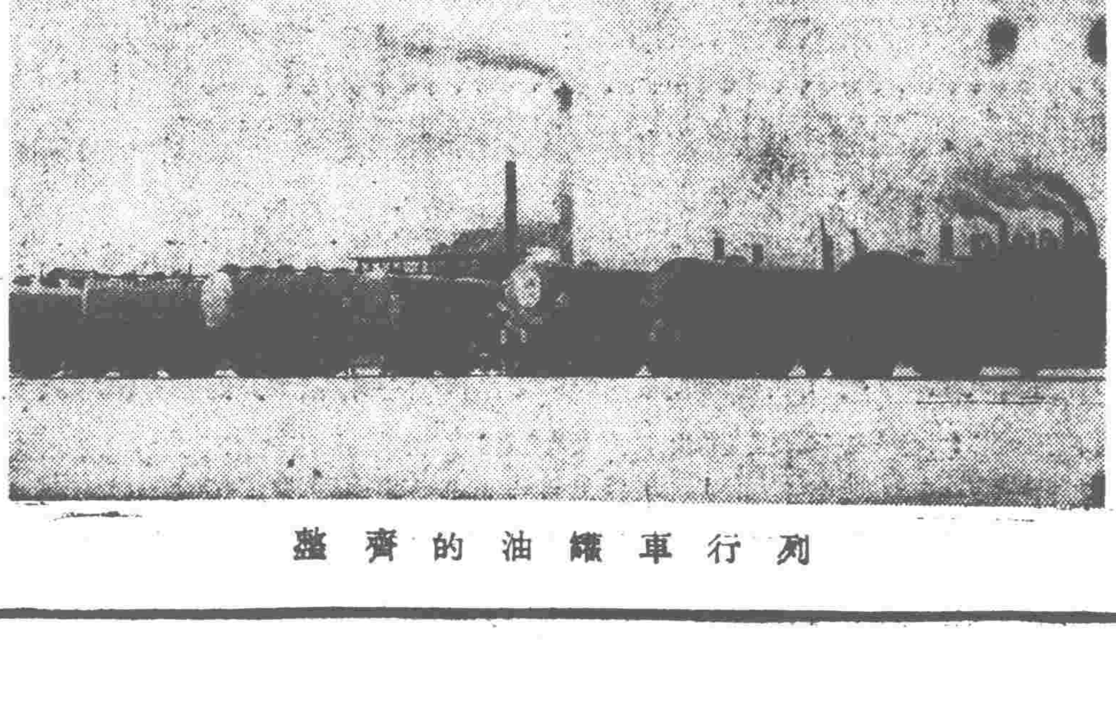
利用裂化氣製造汽油的疊合廠



已經開始爲人民服務的油母頁岩乾餾



滿儲汽油的油池羣



整齊的油罐車行列

中國石油公司設立的加油站爲客車加足了汽油

批評和自我批評

周華

舊社會來的人不會批評和自我批評。因為舊社會人和人之間隔着一道虛偽的牆壁，因此彼此養成了虛偽的自尊心。帶着舊包袱的人想學會並運用批評和自我批評，要經過一些困難的。

有這樣一種人：剛碰到批評與自我批評，心裏很害怕。長期的虛偽生活，使人害怕看見真理，害怕看到真正的自己。比如，北京大學某教授覺得自己問題太多，最近下了決心要學生給他提意見，但當提意見的座談會的時間決定以後，他又有些慌張起來，沉不住氣，跑去對學生代表說：「座談會的時候，咱們大家的態度可要好一些啊！」他所說的態度並不是指一般的批評態度而是他害怕學生意見提尖銳了，使他保不住虛偽的面子。這位教授在小組會上說過：「思想暴露要一點一點來，一下暴露多了太醜惡。」連暴露都不敢傾其所有地暴露，那能有徹底改造自己的勇氣呢？

還有一種人，比前一種人要提高了一步了。他們看到別人都進行自我批評，分析個人主義思想，想想自己也都有這種思想；又讀到文件，看看每一條都在罵自己，就把過去大大小小的事情都兜上心來：這一番是自由主義，那一番是個人英雄主義，這一番是自私自利，那一番是向上爬。一下子自卑得很，就在小組會上給自己大扣一頓帽子。但是對於自己思想的主從分不清；因此對別人也不能分析，不能進行適當的批評。

再進一步的一種，就是正確地進行批評與自我批評，是已經開始轉到新的立場來，實事求是地分析自己過去的舊包袱。看明白自己的出身給了自己什麼樣的思想；看明白自己舊的生活，自己接觸的人和事給自己什麼影響。分析自己，批判自己，並且下決心丟包袱。能夠逐漸正確地分析自己。只有這樣的人，才能分析別人，批判別人和幫助別人進步。

細心聽筆

我重新認識了過去的「工作」

南開大學教授鮑覺民

抗日戰爭期中，我在昆明西南聯合大學教書，同時曾一度兼任在昆明舉辦的「譯員訓練班」一部分行政和講課工作。當時我對於那些假藉「來華助戰」，但實際是和蔣介石匪幫陰謀勾結殘害中國人民的美帝陸空官兵，根本沒有正確的認識，竟然錯誤到以為我的這種工作多少可以給抗日戰爭盡一些力量；當一個又一個的畢業「譯員」講述到他們耳聞目見的美軍醜惡無恥的罪行時，也竟然麻木到以為「這可能是個別的情況」，甚至感到「事不關己」而漠然置之。

自從去年六月美帝侵略朝鮮以後，在一年以來的抗美援朝運動中，我時常追憶起當時「譯員」講述的美軍對中國人民的種種暴行，我痛苦地檢討過自己的參加「譯員訓練班」工作，不但並未絲毫盡我在抗日戰爭中的一點力量，相反地我倒在美帝和蔣匪幫反人民的血腥罪行中，起了實際幫兇的作用。

最近因為參加西南土改工作，碰巧分配到川東的梁山縣第一區舊機場附近的農村工作，而梁山正是抗戰期間美帝獸軍殘害和屠殺中國人民的重要據點之一。我曾利用這次工作的機會，和不少地方幹部，特別是當地農民們談起這件事。他們所談到的不祇都是血淚的事實，而且其中許多都是他們本身或戚友街坊所親自經歷過來的；從這些事實中，可以清楚地看出美帝獸軍在駐梁山期中所給予當地人民的災害，真是罄竹難書；他們那種兇狠殘暴、無恥下流的罪行，在梁山每一個人的心上，種下了百世不泯的仇恨！

先談美帝獸軍對於梁山勞苦人民大規模的奴役和屠殺。一九四四年七月，美帝指使蔣匪賣反動政府勒令梁山附近七縣七萬多民工，擴大修築飛機場。當時正是盛暑酷熱的天氣，但是沒有食物的供給，沒有居住的地方，更沒有任何衛生設備，以致釀成了空前巨大的災疫。每天死亡累累，不但不給醫藥的治療，反而藉口防止傳染，竟至殘狠的一律以石灰醃殺那些垂死的民工。

柏家鄉七星村的武裝隊長羅至明，在梁山縣人民控訴美帝暴行大會上，就曾哭訴着他在美帝獸兵屠殺中死裏逃生的經過。原來他是那時被抽調來擴修機場的民工，一連挑了六天的石頭，吃不飽，睡不好，弄得精疲力竭，因而動作比較緩慢，被三個美國鬼子看見了，立即拳足交加，結果被打得暈死在地上。當他夜半甦醒過來，發覺自己睡在許多死屍上面，臉上敷滿了石灰。他在極端驚恐中偷偷地爬到公路旁邊，多虧有人救送回家。他很清楚地記得當時在他下面的那些屍體，還有不少仍然在動彈着。

其次是美帝獸軍對於梁山婦女的侮辱。當時美帝獸軍駐在縣城西門外大河壩一帶的所謂「美軍營房」，但他們卻經常駕車四出騷擾，城郊附近居民每日下午就關門閉戶，藉以避免騷擾。獸軍們幾乎是到處劫持婦女，施行強姦，而且尚有不少婦女因此致死。

獸軍們墮落無恥達於極點，其他如「鬼子」們又極端無恥的將庫房或軍營裏的香烟、牙膏、毯子之類的物資偷了出來，賣給老百姓；同時卻又有所謂「憲兵」「會同着蔣匪軍警察來搜查，無端誣賴購進這些貨物的人是竊盜，累行搶奪回去。這些強盜們就是這樣對善良的梁山人民進行着下流無恥的欺詐和勒索。

至於他們隨時駕着吉普車、大卡車到處橫衝直撞，輾死打人，傷殺兒童，更是司空見慣。當時的蔣匪幫反動政府對於這些暴行，照例是熟視無睹的。梁山人民從實際的遭遇中，最為清楚地認識到美帝獸軍兇殘無恥的真面目，所以在抗美援朝以及在去冬今春的參軍運動中，他們那種積極的行動，正是對於美國侵略者最有力的回答！

對我自己來說，能夠在土地改革工作中深一層地檢查了自己，也算是一個不小的收穫。（稿費捐獻）

真理堵住了反動記者造謠的嘴

——記維也納世界和平理事會的記者招待會（下）

陳定民

接着，西德佛朗克福日報記者提出問題。他說：「決議案中說到文化交流是為了消除世界各國人民之間的誤會，你們有沒有想到在某些國家還扣留着大戰時期的俘虜？世界和平理事會為什麼不提議遣送戰俘回國？」法奇主席對於這個記者提出的問題認為不夠明確，他反問「究竟是那一些戰俘？」這時愛倫堡先生笑着站起來說：

「我願意回答這個問題。這位記者故意不把問題提得明確，但是我卻願意把它弄明白。」說到這裏，愛倫堡朝着剛才發問的那位記者問道：「請問你代表那個報紙？」當那位記者說是佛朗克福報之後，愛倫堡接着說：

「因為佛朗克福在波恩政府的管轄之下，可能你所提的問題專為要求我來答覆。也許我的同業不願指出名字，不過你是想說蘇聯還有德國戰俘……」那個記者面紅耳赤地連忙說：

「我是說在所有各國的戰俘，並不是單指蘇聯。」愛倫堡於是接着說：

「波恩政府的報紙從來沒有說過在美國有戰俘，但時常刊登着蘇聯有德國戰俘的消息。我要向你再一次聲明，戰俘早已全部遣送回國。假如說戰爭之後有許多人沒有回去是一件悽慘的事情，那就該控訴希特勒，不該控訴蘇聯。

某些報紙造謠說我們未遣戰俘的原因是容易諒解的，那不過是想繼續挑起仇恨，我們在這一點上也許是有忘卻過去的願望，這話是我們的佛朗克福的記者願意聽到的，我不相信這位記者是為了和平。」最後，愛倫堡帶着沉重的語調說：

「同時，世界上還有多多少少的人不能忘記過去，不能忘記我們大家都遭受過那些年的災難。」

有幾位進步記者問起世界和平理事會與文教組織的關係，以及中國在明年如何籌備紀念法國文學家雨果誕生一百五十週年紀念會的問題，分別由意大利賽尼尼教授和我國代表茅盾先生答覆。接着會場空氣顯得很沉寂，主席連問數次，也沒有人提出問題。英、美、法以及西德、奧地利的反動記者們，在今年二月間柏林第一屆世界和平理事會的新聞記者招待會上已經受到了嚴重的教訓，這一次都深具戒心，不敢輕妄地提出問題，只想在會場中找點漏洞作為歪曲宣傳的資料。但是坐在主席台上的愛倫堡先生卻不甘寂寞，又想出幾句話來和他們開開玩笑。他說：

「我們剛才談到在相互的基礎之上建立良好的關係，你們既然已經給我們提了許多問題，我也想問我的同業們一個問題。我想，這樣做也就是一種相互關係。我向同業們提出這個問題是非常坦白的。雖然我們整天工作，但在清晨七點鐘大家還很閒散的時候，可以找到一小時工夫到維也納的咖啡館坐坐，翻一翻報紙。維也納的咖啡館的報紙很多，就像是一個閱覽室。今天早晨我在咖啡館裏想從奧地利報紙中找到有關世界和平理事會的消息。我帶着一副眼鏡，雖然我的德國話說得不好，但是能夠讀德文。我發現既不是我的眼睛不好，也不是我的德文不行，可是我在報上找不出一點有關世界和平理事會的新聞。

最初，我想也許因為奧地利報紙的篇幅不夠，但是後來我發現頁數不少，而且還刊載着各種小新聞。於是我有點不明白了：例如一位現代最大的科學家（按指約里奧．居禮）來到一個城市——而且並不是因為他參加了我們的和平運動才成為大科學家，他是已經成為大科學家來參加我們的運動——我不能諒解像這樣一位大科學家來到維也納這樣一個城市，報紙上卻一字不提。這是一樁大事，所以激動了我的好奇心。

在這裏我再向今天在座的法國新聞記者提出一個問題：在維也納的咖啡館裏，也可以讀到幾種法國報紙。我曾在法國『世界報』上看到了一段有關世界和平理事會的消息說：這次和平理事會中蘇聯及新民主主義國家代表人數佔了絕大多數，西方國家代表很少。這與剛才法奇先生所宣佈的數字完全不符，我認為這不是報道，這是『反報道』！

總起來說，我向奧地利同業們提出的問題是：何以對世界和平理事會表示沉默？是不是你們認為像『世界報』那樣的報道倒不如沉默的好？我同時要請問在座的法國同業們，像『世界報』這一類彷彿是很嚴肅的報紙，怎麼會發出這樣的新聞呢？我等候答覆。」

會場中長久鴉雀無聲，最後終於由一位奧地利進步記者站起來說話。他說：

「我們的朋友愛倫堡先生彷彿沒有注意我們這裏是處在一個『自由』的世界中。這種自由，就是禁止發表任何有關世界和平理事會的消息，有些同業們對我說，他們很願意發表世界和平理事會的消息，但是他們不敢這樣做。我來舉一個例子：維也納一家自命為『超黨派』的報紙，連有關世界和平理事會的一段付錢的廣告都不敢登，而這家報紙本來是很愛錢的。我這樣說，我們的同業愛倫堡先生可以明白在這樣『自由』的氣氛中報紙沉寂的原因了。」愛倫堡先生對於這一位坦白誠懇的奧地利記者的答覆還不夠滿意，他又繼續說：

「我很感謝我的同業剛才的回答。但我並不是向他提出問題，我的問題是向一些不同意見的記者提出的。那些不發表有關世界和平理事會消息的報紙，或是不說真話的記者們，我要問你們，怎麼會找不出有關世界和平理事會的消息發表呢？」

愛倫堡先生說完話，奧地利、西德及英、美、法各國反動記者啞口無言。法奇主席再次問有無其他問題提出之後，就宣佈招待會結束。

（十一月十六日追記於布拉格）

這算是「小事情」嗎？

這篇稿子是根據蘇聯安納普斯基的文章改寫的。文章原來的題目叫「瑣細東西的價值」。這篇文章，用很多具體的事實，說明必需注意「小事情」，「小事情」裏有很大的價值。今天，全國人民正在開展增產節約運動，要從各方面來注意增產節約。這篇文章，對我們厲行節約有啟發作用。

一點水，一撮烟草，一根線頭，或者一公分，那麼大小的一塊布，值好多錢呢？許多人認為這樣的問題是多餘的。其實他們完全想錯了。

一滴水，人們看起來，彷彿什麼也不值。但是，如果你們家裏的洗菜盆、洗臉盆和澡盆上面的自來水龍頭漏水，那怕是只有火柴桿粗細的一股水，那麼，三個晝夜沒關好的龍頭在一晝夜間，就會漏出整整一立方公尺的水，或者一百桶（俄國的一種度量單位）水。特別在我們工廠裏，這樣耗費的水就更多。據計算：莫斯科每天白白耗費掉的水有六百萬到八百萬桶。如果所有這些水在三年裏面都經常流到一個地方，就會深成一個二十平方公里、深達兩公尺的湖。在這個湖上可以作十五公里距離的快艇比賽。

莫斯科有一個名叫「杜卡特」的烟廠，許久沒有注意過烟草的瑣微的損失；這種損失是在製作、揀選和運輸原料時發生的。後來，他們發動了節約，據計算，每年就可以節約六噸零一百公斤的烟草。用這些烟草，可以超計劃製出八百七十一萬五千枝捲烟來。如果把這些捲烟分裝在二十枝裝的盒子裏，那麼，工廠就為三十四萬八千六百個抽烟的莫斯科人，每人額外製出了一盒烟。

一根不長的線頭，似乎什麼也不值。但在大工廠裏，如果注意節約這樣的線頭，得出來的數目字也是很驚人的。莫斯科有個「紅色縫紉女工」工廠，以前，車間裏時常堆積着沒有用到頭的線軸，女工們在縫紉時也常留下很長的線頭。有一天，機工們決定要消滅這種浪費現象了。從那天起，她們中間每人每天要節約至少十公尺的線，一年裏面，這個工廠用線就節省了百分之一。如果把這節省下來的一萬六千公斤線捲起來，可以從莫斯科一直扯到塔什干。

在「紅色縫紉女工」工廠裏，曾經發起了一個裁切材料不留一點碎布的運動。這樣做的結果，每一百公尺布就節省下來半公尺。在一九四八年，共節省了三萬四千公尺的布。

損失一公分砂糖，是不是「小事情」呢？讓我們也舉個例子。「紅十月」糖菓廠工人們，向各種「微小」損失進行了鬥爭，會計賬上就出現了驚人的結果。僅僅在一九四八年的十個月裏，由於節約就多製了九萬公斤的糖菓和巧克力製品，二萬二千公斤的焦糖和四萬塊巧克力糖。

在某些建築場地上，也常看到類似這樣的浪費事情。比如說，每一平方公尺的牆面，粉刷工人常常要用去十公斤的雪花石膏，其實只需要七公斤。這雖然是「小事情」，它在建築工程的成本上卻佔着很大的分量。

我們一定要注意這些「小事情」，因為它會給我們的國民經濟帶來很大的損失。

特等功臣崔建國

嚴炳鑫．孫聲

（一）這次來到天津的中國人民志願軍某部第一排排長共產黨員崔建國，在春季反擊戰發起之前，他帶領着戰士們學習戰術和技術，因為過度疲勞吐了血，上級要他休養幾天，他拒絕了。

（二）反擊戰開始以後，崔建國這個排經過幾次要求，擔任了攻取加里山七五二高地的突擊隊任務，只五分鐘就把高地佔領了。

（三）志願軍主力繼續插向美軍第三十八團團部所在地大水洞時，二排的勇士們又勇猛地插到通往洪川的公路上，把敵人的汽車羣攔腰截斷。（未完）

中國百貨公司天津市公司批發部

大量出售

各種食糖　各牌蘇絲　男女厚線襪子　大樓毛線　各種絨衣　各牌火柴　進口各牌自行車

零售部新年日用百貨備齊

為優待廣大市民各樓各櫃

都備有大批廉價品

歡迎選購

星期一照常營業

本公司津百影劇院自本月17日起暫停營業，修理內部。自1952年1月1日起將上演頭輪進步影片，特此奉告。

地址：一區羅斯福路

抗美援朝　揭露美帝主使侵朝罪行　中朝人民軍隊為正義和平而鬥爭　正義戰爭一定勝利　侵略戰爭一定失敗　即將映

文獻紀錄影片　今天捐獻早場　華安　平安十點　神鬼不靈

華安	亞洲	北洋	平安	天津	華北	國光
230	●	230	200	215	230	200
430	245	430	400	420	435	400
630	500	630	600	630	645	600
845	815	830	800	830	900	800

兒女親事　生活的光芒　天津 華北 國光 十點 十點20 十點40　優待中蘇友協會員 一律一千元 全國語對白 歡迎團體早場 定座請出品上映

捐獻早場：勞動 河北 光明 和平 九點半 十點 十點

光明	勞動	河北	美琪	上權仙	大光明	莫斯科	和平
200	220	145	245	115	245	300	230
415	520	415	545	345	515	500	600
630	800	615	845	700	815	800	830
845		830		915			

美琪 莫斯科 大光明 上權仙 十點半 十一點 十一點 11點15　和平鴿　只有今天

天明 八同院映　野獸海盜 兩劇院同時上映 冒險歷記 同時演出

大明勞動影劇院　址舊 一區江道藍牌電車道　和平鴿　請注意時間電話 2-4136

新中央　上海越劇團　今天雨場　九幕歷史名劇　韓世忠

大舞台　董白李　盛岩、崑下、鐵英 領導京風紅劇團　今早場 鐵籠山 大三岔口 玉堂春 金錢豹 一至六本 下光月 貂蟬 封 全部 白玉崑 孫悟空 今晚場 十三妹 白古城會 玉堂春 全部 岩盛 蘇武牧羊

上平安　姜鐵麟領導京劇團青年　今天一日三場十點開演　齊天大聖 孫悟空 接演 新空悟 獅子樓 夜場 今天三場本自連本東山上武松 北山血濺 梁山聘禮 加強青年劇家情 夜明

天津亨通貿易股份有限公司通告　查貴戶存本公司倉庫貨品數年未付棧租故特登報請於本月廿日前持原棧單來本公司結租提貨逾期由本公司自行處理抵欠棧租　瑞豐號　華安精油廠

天津工商業叢刊　經營的方向　1 棉織品類　2 土產貿易　3 五金機器農具　4 農雜具　5 水產業　6 油脂油料　7 紙烟火柴　8 日用百貨　9 國藥業　10 皮毛腸衣　每套十本定價一萬五千元　書店報攤均有出售　外埠平寄另加郵費一千元　羅斯福路進步日報社編印

昇平正風劇社　六新蓮　蔵紅 翠霞 小君　★今天早晚★　新編古裝新劇　秦梅雪　配合新婚姻法反對封建婚姻　暴露封建婚姻束縛

中國大戲院　首都實驗京劇團　李萬春（李慶春）　毛慶來 白玉茹 李金鴻 吳鳴芳 吳韻申　景榮 趙文奎 趙玉民 盧邦彥 蘇維明　每晚七點★准時開演　（今日白天）票價五十至一萬四　票價由三千元至一萬元　（今日日場）木蘭從軍　猴王鬧天宮　百鳥朝鳳 齊天大聖 猴王逃出府　（今日夜場）林沖夜奔 火併王倫 火燒柴家莊 林沖夜奔 大鬧山神廟　（明日夜場）花蝴蝶 呂布與貂蟬　萬春 雙齣　（後日夜場）會審 英雄華容道 借東風 甘露寺 美人計 荊柴關 花蕩 蘆花蕩 巴丘　售票時間下午一點起始　三市尺以上兒童照章購票

大眾　復興劇社　寶珠 銀達 金寶 金秀 劉子環　★今晚早場★　勞動生產 新排佳劇　愛國棉

桂天前王　進劇社 秋素 王　陳月樓 王雲霞 福安李　鴻瑞 花鳳霞 吳淑艷　今早 花媒為紅娘　今晚（四本）三蒸骨驗

共和　趙松樵 今早場 英東 會皇 容覺 鳳道 關城 空城計　今晚場 二十六本 岳飛

小梨園　天津市曲藝工作團　早晚連場

天華景　最五末一天宮　大幕華劇　李師師　明天換演 相思樹

康樂房屋　座落興安路12號三層樓五十餘間國光影院旁　齊全地區繁華交通便利　房產交易所洽

悔過聲明　敝人受蒙冤染大深經業人工會理處大　會於工並證明今後絕不再犯...

新華戲院　領導明社　不分名次　于金奎 白玉華 哈寶山 姚玉剛 郝鳴超 孫鳴凱 張德發 楊世禎 蘇世明　共和劇社合作演出　全體演員　徐東明 徐東來　票價七千五 一萬 一萬五

燕樂戲院　（今日早晚准演）　天津市曲藝工作團演出　（節目）（演員表）

各開裁報紙廉售　潔白不澁　進步日報社售

大公報出版書籍

書名	定價
朝鮮戰局	每本 5,000
保衛和平	每本 6,000
上海便覽	每本 20,000
中國土特產（第一册）	每本 5,000
中國土特產（第二册）	每本 5,000
中國的世界第一（第一册）	每本 3,000
中國的世界第一（第二册）	每本 3,500
中國的世界第一（第三册）	每本 3,500
中國的世界第一（第四册）	每本 3,000
朝鮮在戰鬥中	每本 5,000

羅斯福路進步日報社經售

婚姻問題手册（增訂本）現已出版　進步日報編印

★每册定價兩千元　本報營業部及各書店報攤均有經售★

本書包括中華人民共和國婚姻法全文及以下有關文件：中央人民政府關於公佈施行婚姻法的命令；中共中央關於保證執行婚姻法給全黨的通知；最高人民法院、司法部關於認眞執行中央人民政府政務院「關於檢查婚姻法執行情況的指示」的通知；中央人民政府法制委員會對有關婚姻法施行的若干問題的解答；此外還錄了鄧穎超、史良、王斐然、王笑一、邊件山等所寫的與婚姻法有關的文章及天津市人民法院自婚姻法公佈以來的婚姻案件判例。這是學習婚姻法的參考書籍。

悔過聲明　敝號因不遵守政府金融法令開出空頭支票蒙軍管會金融處寬大處理深知上項行為實屬錯誤保證今後不再發生類似情況特此聲明悔過　協記輪帶製造廠啟

悔過聲明　敝號等因不遵守政府金融法令開出遲期空頭支票蒙軍管會金融處寬大處理深知錯誤保證永不再犯特此聲明悔過　文成和 雜貨舖 恩元永 牛肉舖 益泰電鍍廠 安記木廠 春成號 鐵工廠 萬源 鐵工廠

悔過　大華車行前在第二銀行抵押借款...

退股聲明

道歉悔過啟事

悔過聲明　敝號因違犯政府金融法令...

歇業　

美爾而 牙粉 雪花膏

電滾　

歇業

遺失聲明